

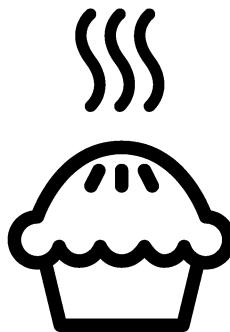


Sisseehitatav ahi

Kasutusjuhend

lebūvēta krāsns

Lietotāja rokasgrāmata



BIS24300BDS

ET / LV

285.4484.43/R.AD/26.10.2020/4-3

7724086708

Tutvuge palun esmalt käesoleva kasutusjuhendiga!

Lugupeetud klient!

Aitäh, et otsustasite Bekou toote kasuks. Loodetavasti jäätte selle kaasaegse tehnoloogia järgi valmistatud kvaliteetse toote tööga rahule. Selleks tutvuge enne toote kasutamist hoolikalt kasutusjuhendi ja köigi kaasasolevate dokumentidega ja hoidke need alles. Kui annate toote üle uuele omanikule, pange kaasa ka kasutusjuhend.

Järgige köiki kasutusjuhendis toodud hoiatusi ja juhiseid.

Pidage meeles, et kasutusjuhendis võib olla juttu mitmest mudelist. Mudelite erinevused on kasutusjuhendis välja toodud.

Sümbolite tähendused

Kasutusjuhendis kasutatakse järgmisi sümboleid:



Ouline teave või kasulikud nõuanded.



Hoiatus eluohtlike või vara kahjustavate olukordade kohta.



Hoiatus elektrilöögi kohta.



Hoiatus tulekahju kohta.



Hoiatus tuliste pindade kohta.



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

**1 Olulised hoiatused ning
juhised ohutuse tagamiseks
ja keskkonna säästmiseks 4**

Üldine ohutus.....	4
Elektroohutus	4
Toote ohutu kasutamine	5
Ettenähtud otstarve	9
Laste ohutuse tagamine.....	9
Toote kõrvaldamine kasutuselt	9
Pakkematerjali kõrvaldamine	10

2 Üldine teave 11

Ülevaade	11
Pakendi sisu	12
Tehnilised andmed	13

3 Paigaldamine 14

Enne paigaldamist	14
Paigaldamine ja ühendamine	16
Toote kõrvaldamine kasutuselt	18

4 Ettevalmistused 19

Nõuandeid energia säästmiseks	19
Esimene kasutuskord	19

Kellaaja sisestamine	19
Seadme esmane puhastamine	19
Esmane kuumutamine.....	20

5 Kuidas ahju kasutada 21

Üldine teave küpsetamise, rõstimise ja grillimise kohta	21
Elektriahju kasutamine	21
Aurufunktsiooni kasutamine.....	22
Töörežiimid.....	23
Ahju kella kasutamine.....	25
Küpsetusaegade tabel	28
Kuidas grilli kasutada	32
Küpsetamisaegade tabel grillimiseks ..	32

6 Hoidmine ja hooldus 33

Üldine teave	33
Juhtpaneeli puhastamine.....	33
Ahju puhastamine	33
Ahjuukse eemaldamine	35
Ukse siseklaasi eemaldamine	36
Ahjuvalgusti pírni vahetamine	37

7 Probleemide lahendamine 38

1 Olulised hoiatused ning juhised ohutuse tagamiseks ja keskkonna säästmiseks

Käesolev peatükk sisaldab ohutusjuhiseid, mis aitavad teil vältida kehavigastusi ja varalist kahju. Nende juhiste eiramisel kaotab garantii kehtivuse.

Üldine ohutus

- Üle 8-aastased lapsed ja füüsiline, meeleselvin, vaimupuudega inimesed või isikud, kellel puuduvad vastavad kogemused või teadmised, võivad seadet kasutada juhul, kui nad teevad seda järelevalve all või on saanud seadme kasutamiseks vajalikud juhised ning mõistavad sellega kaasnevaaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi omapead seadet puhastada ja hooldada.
- Seadet ei tohi kasutada lapsed ega füüsiline, meeleselvin, vaimse puudega isikud või kogemusteta ja vastavate teadmisteta isikud, kui nad ei tegutse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve või juhendamise all.

Lapsed ei tohi seadmega mängida, kui puudub järelevalve.

- Kui toode antakse kellelegi teisele isiklikuks kasutamiseks või uuele omanikule, tuleb anda kaasa ka kasutusjuhend, toote etiketid ja muud olulised dokumendid ja osad.
- Paigaldus- ja remonttööd tuleb alati jätta volitatud teeninduse hooleks. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad volitamatute isikute tehtud protseduuridest ja võivad muuta garantii kehtetuks. Enne paigaldamist tutvuge hoolikalt juhistega.
- Ärge kasutage toodet, kui see on rikkis või sellel on nähtavaid vigastusi.
- Kontrollige pärast iga kasutuskorda, et toote funktsiooninupud on välja lülitatud.

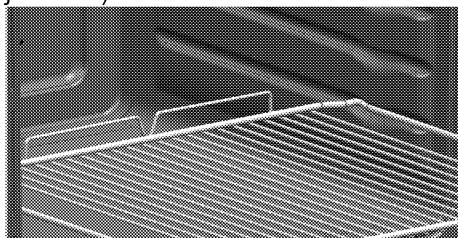
Elektriohutus

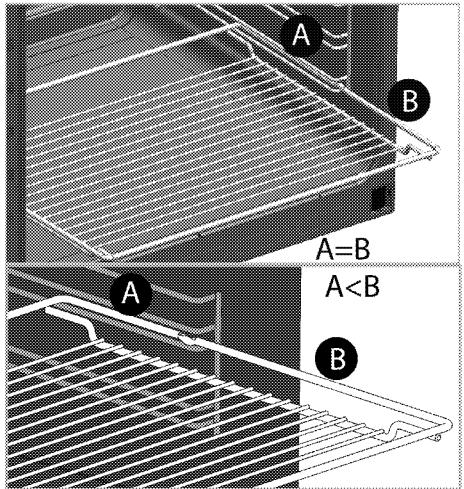
- Rikkis toodet ei tohi kasutada, vaid see tuleb lasta volitatud teeninduses korda teha.

Elektrilöögi oht!

- Toote võib ühendada ainult maandatud elektrikontakti-/liiniga, mille pinge ja kaitse vastavad tabelile "Tehnilised andmed". Laske maandus paigaldada kvalifitseeritud elektrikul olenemata sellest, kas kasutate toodet transformatoriga või ilma. Meie ettevõte ei vastuta probleemide eest, mis on tingitud toote kasutamisest ilma kohalikele eeskirjadale vastava maandusesta.
 - Ärge kunagi peske toodet veega uhtudes või üle kallates! Elektrilöögi oht!
 - Ärge kunagi puudutage pistikut märgade kätega! Ärge kunagi eemaldage pistikut juhtmest tõmmates, vaid hoidke pistikust.
 - Paigaldamise, hoolduse, puhastamise ja remondi ajaks tuleb toode vooluvõrgust lahitada.
 - Kui toote toitejuhe saab viga, peab tootja, hooldusfirma või vastava kvalifikatsiooniga elektrik ohu välimiseks selle välja vahetama.
 - Seade tuleb paigaldada nii, et selle saab võrgust täielikult lahti ühendada. Lahtiühendamise võimalus tuleb tagada voolupistikuga või püsielektrisüsteemi paigaldatud lülitiga, mis vastab ehitusnõuetele.
 - Kasutamisel ahju tagakülg kuumeneb. Veenduge, et elektrijuhtmed ei puutu vastu ahju tagakülge, sest kuumus võib neid kahjustada.
 - Ärge muljuge toitejuhet ahjuukse ja korpuse vahele ja ärge asetage seda tuliste pindade peale. Juhtme isolatsioon võib sulada ning lühise tõttu võib tekkida tulekahju.
 - Elektriseadmetel ja -süsteemidel peaksid töid teostama ainult volitatud ja vastava kvalifikatsiooniga isikud.
 - Kahjustuste tekkimisel lülitage toode välja ning lahutage see vooluvõrgust. Selleks lülitage välja kaitsekork.
 - Veenduge, et kaitsmee voolutugevus vastab toote niminaitajatele.
- Toote ohutu kasutamine**
- **HOIATUS:** Seade ja selle välispinnad muutuvad kasutamise käigus tuliseks. Kindlasti tuleb hoiduda kokkupuutest

- kuumutuselementidega. Alla 8-aastased lapsed tuleb seadmest eemal hoida, välja arvatud juhul, kui nad on täiskasvanu pideva jälgimise all.
- Ärge kasutage toodet, kui mõtlemisvõime või koordinatsioon on alkoholi ja/või uimastite tarbimise tagajärvel halvenenud.
 - Olge toitudesse alkohoolseid jooke lisades ettevaatlik. Kõrgel temperatuuril alkohol aurustub ning võib tuliste pindadega kokku puutudes põhjustada tulekahju.
 - Ärge asetage toote lähedusse kergesisüttivaid materjale, kuna selle küljed võivad kasutamise ajal kuumeneda.
 - Kasutamise käigus seade kuumeneb. Kindlasti tuleb hoiduda kokkupuutest ahju sees paiknevate kuumutuselementidega.
 - Ärge tökestage ventilatsiooniavasid.
 - Ärge kuumutage ahjus suletud konservikarpe ja klaaspurke. Purgis tekkida võiva surve tagajärvel võib see lõhkeda.
- Ärge asetage küpsetusplaate, nõusid või fooliumit ahju põhja. Kogunev kuumus võib ahju põhja kahjustada.
 - Ärge kasutage ahju ukseklaasi puhastamiseks tugevatoimelisi abrasiivseid puhastusvahendeid ega teravaid metallkraabitsaid, sest need võivad pinda kriimustada ning põhjustada klaasi purunemise.
 - Ärge kasutage puhastamiseks aurupuhasteid, muidu võite saada elektrilöögi.
 - (Varieerub olenevalt toote mudelist.)
Traatresti ja ahjuplaadi asetamine siinidele Traatrest ja/või ahjuplaat tuleb kindlasti asetada siinidele õigesti. Lükake traatrest või küpsetusplaat kahe siini vaheli ja enne sellele toidu asetamist veenduge, et see püsib kindlalt paigal (vt allolevat joonist).





- Ärge kasutage toodet, kui selle esiuksse klaas on eemaldatud või mõranenud.
- Toitu kuuma ahju pannes või välja võttes kasutage alati kuumuskindlaid pajakindaid.
- Katke pann või ahjutarvik (nt plaat või rest) küpsetuspaberiga, asetage selle peale toit ning pange kõik eelsoojendatud ahju. Üle ahjutarviku või panni ääre ulatuv küpsetuspaber tuleb eemaldada, et see ei puutuks kütteelementidega kokku. Ärge kunagi kasutage küpsetuspaberit küpsetuspaberi jaoks ettenähtud temperatuurist kõrgemal temperatuuril. Ärge kunagi asetage küpsetuspaberit vahetult ahjupõhjale.

- **HOIATUS:** Enne lambipirni vahetamist veenduge, et seadme toitejuhe on pistikust eemaldatud või seade on välja lülitatud - muidu võite saada elektrilöögi.
- Ülekummenemise välimiseks ei tohi seadet paigaldada dekoratiivse ukse taha.

Aurusüsteem

- Auruga küpsetamisel võib ukse avamisel aur välja paiskuda. Tekib kõrvetada saamise oht. Ahjuukse avamisel olge ettevaatlik.
- Pärast auruga küpsetamist ahju jäänud niiskus võib tekitada korrosiooni. Pärast küpsetamist laske ahjul seest kuivada. Ärge hoidke niisket toitu ahjas pikka aega.
- Ärge kasutage destilleeritud või filtreeritud vett. Kasutage ainult pudelivett. Ärge lisage veepaaki lahuseid, mis on kergsüttivad, sisaldavad alkoholi või tahkeid osakesi.
- Auruga küpsetades ärge kasutage toidunõusid, mis võivad roostetada.
- Ärge kunagi kuivatage veepaaki ahjas.
- Pärast igat auruga küpsetamise tsüklit valage

veepaaki jäänud vesi ära ja puhastage paak. Kui kasutate veepaaki jäänud vett järgmiseks küpsetamise tsükliks, tekitab see hügieeniprobleeme.

- Ärge peske veepaaki nõudepesumasinas. Pühkige veepaaki puhta, niiske lapiga ja kuivatage seejärel kuiva lapiga.
- Veepaak tuleb pärast kasutamist kuivatada ja hoiustada näidatud viisil.
- Kui veepaagis on katlakivi, lisage paaki 200 ml vett ja 1 tl sidrunhapet ning oodake tund aega. Seejärel loputage ohtra veega ja kuivatage. Soovitatav on seda teha pärast iga 4 või 5 kasutuskorda.
- Ärge eemaldage ahju põhjas asuva veekausi tekkivaid lubjaplekke kraapimise abil. Vastasel juhul võib toote põhi kahjustada saada.
- Ärge kasutage ahju põhjas asuva veekausi puhastamiseks happeid või kloriide sisaldavaid puhastusvahendeid.
- Sõltuvalt aurutamise ja hõlpsa aurupuhastuse sagedusest ning kasutatava vee

karedusest võivad ahju põhjas tekkida lubjaplekid.

- Pärast aurutamist või hõlpsat aurupuhastust tekkivate lubjaplekide eemaldamiseks valage 350 cc valget äädikat (äädika happesus ei tohi ületada 6%) ahju põhjas asuvasse veekaussi pärast iga 2-3 kasutamiskorda ja oodake siis 30 minutit. Kui 30 minutit on möödas, puhastage veekauss pehme märja lapiga ja siis kuivatage kuiva lapiga.
- Aururežiimiga küpsetamisel on soovitatav lisada küpsetustabelis näidatud kogus vett.
- Veepaagi eemaldamisel või paigaldamisel jälgige, et vesi ei satuks ahju pinnale ega muuudel soovimatutele pindadele.

Toote tuleohutuse tagamine:

- Veenduge, et pistik on kindlalt pesas, et ei tekiks sädemeid.
- Ärge kasutage kahjustatud või vigastatud juhet. Samuti ei tohi kasutada pikendusjuhet.
- Vältige niiskuse või vedeliku sattumist toote ühendamiseks kasutatud pistikupesale.

Ettenähtud otstarve

- Toode on mõeldud ainult kodukasutuseks. Kasutamine ettevõtluses ei ole lubatud.
- **TÄHELEPANU:** Seade on mõeldud ainult toidu valmistamiseks. Seda ei tohi kasutada muuks otstarbekks, näiteks ruumi kütmiseks.
- Toodet ei tohi kasutada taldrikute soojendamiseks grillielemendi all, käterätikute ja nõudepesulappide vms kuivatamiseks (riputades need käepidemete külge) ja kütmiseks.
- Tootja ei võta mingit vastutust ebaõige kasutamise või käsitsimise tagajärjel tekkinud kahjude eest.
- Ahju võib kasutada toidu sulatamiseks, küpsetamiseks, hautamiseks ja grillimiseks.

Laste ohutuse tagamine

- **HOIATUS:** Ligipääsetavad osad võivad kasutamisel kuumeneda. Väikelapsed tuleb eemal hoida.
- Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale väljaspool laste käeulatust. Käidelge kõiki pakendijäätmeid

vastavalt

keskkonnastandarditele.

- Elektriseadmed on lastele ohtlikud. Hoidke lapsed töötavast seadmest eemal ja ärge laske neil seadmega mängida.
- Ärge asetage seadme kohale asju, mida lapsed võiksid üritada kätte saada.
- Kui uks on avatud, ärge toetage sellele raskeid asju ja ärge lubage lastel selle peal istuda. Muidu võib uks alla vajuda või hinged kahjustada saada.

Toote kõrvaldamine kasutuselt

WEEE direktiivi täitmine ja romuseadme kõrvaldamine:



Seade vastab Euroopa Liidu WEEE direktiivil (2012/19/EL). Seadmel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) liigitöökogumise tähis. Seade on valmistatud kvaliteetsetest osadest ja materjalidest, mis sobivad ringlussevõtmiseks ja taaskasutamiseks. Ärge visake tarbetuks muutunud seadet tavalise olmeprügi ega muude jäätmete hulka. Viige see elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti. Kogumispunktide kohta saate täpsemat teavet kohalikust omavalitsusest.

RoHS-direktiivi täitmine:

Seade vastab Euroopa Liidu RoHS-direktiivil (2011/65/EL). See ei sisalda

direktiivis mainitud kahjulikke ja keelatud materjale.

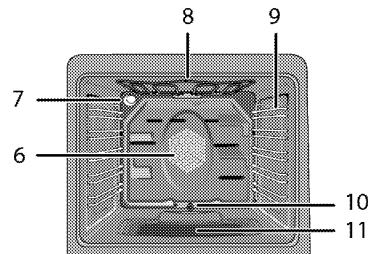
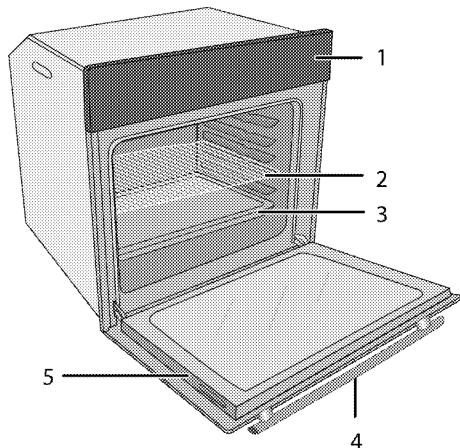
Pakkematerjali kõrvaldamine

- Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale ohutus kohas, kust lapsed neid kätte ei saa. Toote pakend on valmistatud

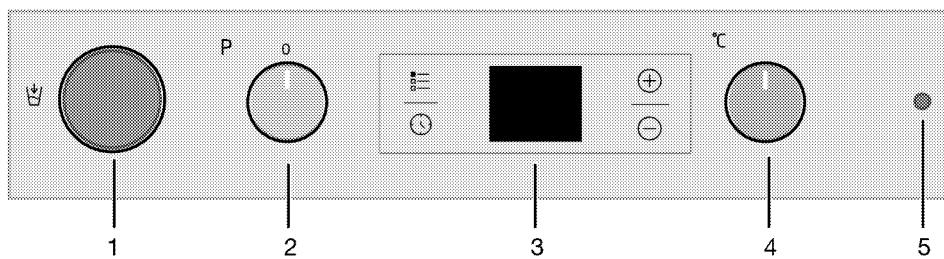
taaskasutatavatest materjalidest. Kõrvaldage pakkematerjalid nõuetekohaselt ja sorteerige vastavalt taaskasutatavate jäätmete kogumise eeskirjadele. Ärge visake neid olmeprügi hulka.

2 Üldine teave

Ülevaade



- | | |
|--|---------------------------|
| 1 Juhtpaneel | 7 Tuli |
| 2 Traatrest | 8 Ülemine kuumutuselement |
| 3 Kandik | 9 Riiuli asendid |
| 4 Käepide | 10 Vee äravoolutoru |
| 5 Uks | 11 Veeanum |
| 6 Ventilaatori mootor (terasplaadi taga) | |



- | | |
|--------------------|--|
| 1 Veemahuti | |
| 2 Funktsiooninupp | |
| 3 Digitaalne timer | |
| 4 Termostaatinupp | |
| 5 Termostaadilamp | |

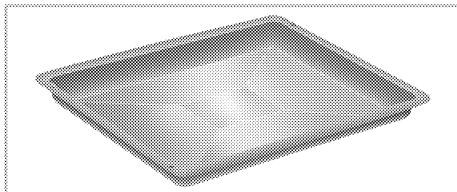
Pakendi sisu

i Lisavarustus võib sõltuvalt toote mudelist varieeruda. Kõiki kasutusjuhendis kirjeldatud lisasid ei pruugi teie tootel olla.

1. Kasutusjuhend

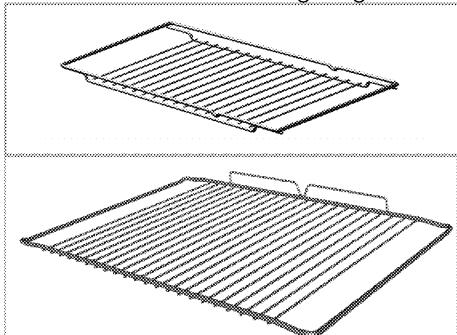
2. Harilik plaat

Kasutatakse küpsetiste, külmutatud toitude ning suurette praadide valmistamiseks.



3. Traatrest

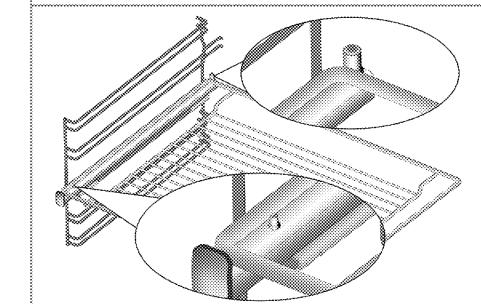
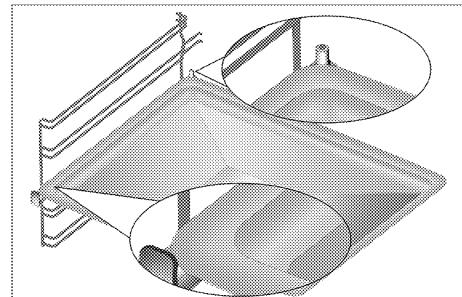
Kasutatakse praadide valmistamiseks või haudenöös valmistatavate roogade asetamiseks soovitud kõrgusega siinile.



**4. Traatresti ja küpsetusplaadi asetamine teleskoopsiiniidele
(See funktsioon on valikiline. Teie tootel ei pruugi seda olla.)**

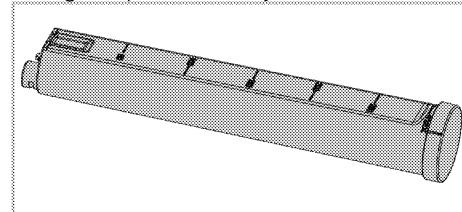
Teleskoopsiinid võimaldavad küpsetusplaate ja traatresti hõlpsasti ahu panna ja ahjust välja võtta.

Kui kasutate küpsetusplaati ja traatresti teleskoopsiinidega, peavad tihvid teleskoopsiinide tagaosas toetuma traatresti ja küpsetusplaadi servade vastu.



5. Veemahuti

See on mahuti, milles hoitakse vett auruga küpsetamise ajal.



Tehnilised andmed

Pinge/sagedus	220-240 V ~ 50 Hz
Energiatarve kokku	2.5 kW
Juhtme tüüp/ristlõige	minH05VV-FG 3 x 1,5 mm ²
Välismõõtmed (kõrgus/laius/sügavus)	595 mm/594 mm/567 mm
Paigaldusmõõtmed (kõrgus/laius/sügavus)	**590 või 600 mm/560 mm/min 550 mm
Peamine ahi	Multifunktsionaalne ahi
Sisevalgusti	15/25 W
Grilli energiatarve	2.2 kW

Põhialused: teave elektriahjude energiamärgise kohta on esitatud vastavalt standardile EN 60350-1 / IEC 60350-1. Need väärtsused on saadud standardkoormusel alumise-ülemise kuumutiga või ventilaatoriga kuumutusrežiimis (kui see on olemas).

Energiatõhususe klass määratakse vastavalt järgmistele prioriteetidele olenevalt sellest, kas vastav funktsioon on tootel olemas või mitte. 1 – Ökonoomne ventilaatoriga kuumutamine, 2 – Üliaeglane kuumutamine, 3 – Kiire kuumutamine, 4 – Ventilaatoriga kuumutamine (ülemine ja alumine küttekeha), 5 – Ülemise ja alumise küttekehaga kuumutamine.

** Vt Paigaldamine, lk 14.

i Toote kvaliteedi parandamiseks võidakse tehnilisi andmeid etteateamiseta muuta.

i Kasutusjuhendis toodud joonised on skemaatilised ning ei pruugi teie tootega täpselt kokku langeda.

i Tootel olevatel etikettidel või tootega kaasas olevas dokumentatsioonis toodud väärtsused on saadud laboritingimustes vastavalt asjaomastele standarditele. Olenevalt toote töö- ja keskkonnatingimustest võivad tegelikud väärtsused varieeruda.

3 Paigaldamine

Toode tuleb lasta paigaldada pädeval spetsialistil vastavalt kehtivatele eeskirjadele. Muidu muutub garantii kehetetuks. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad volitamatute isikute tehtud protseduuridest ja võivad muuta garantii kehetetuks.

- i** Toote paigalduskoha ning elektrisüsteemi ettevalmistamine on kliendi ülesanne.
- !** Toote paigaldamisel tuleb järgida kõiki gaasi- ja elektrisüsteemidele kehtestatud kohalikke eeskirju.
- !** Enne paigaldamist vaadake üle, kas tootel ei ole defekte. Defektide esinemisel ärge laske toodet paigaldada.
Kahjustatud toode võib kujutada ohtu.

Enne paigaldamist

Seade on möeldud integreerimiseks kaubandusvõrgus müüdavate köögikappidega. Seadme ning köögiseinte ja -mööbli vahel tuleb jäätta ohutuse tagamiseks piisav vahe. Vt joonist (väärtsused millimeetrites).

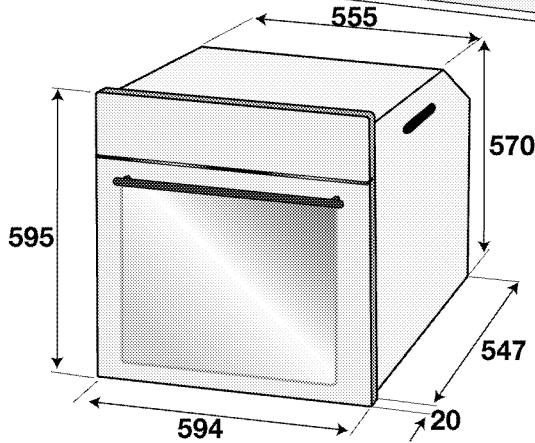
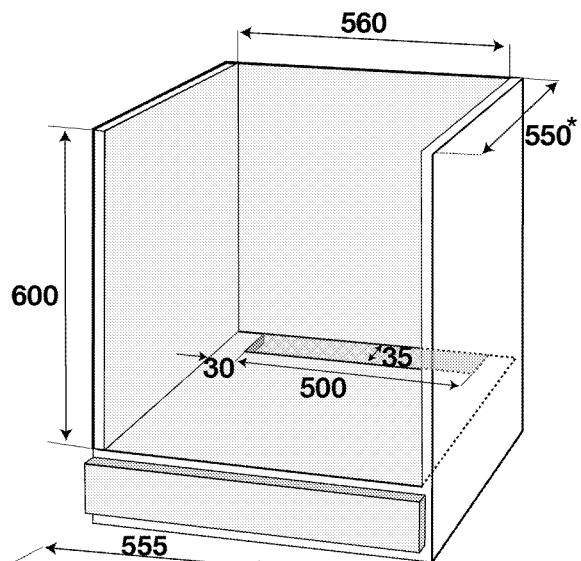
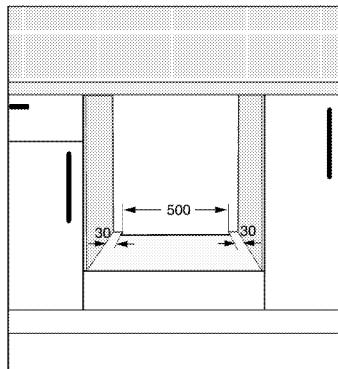
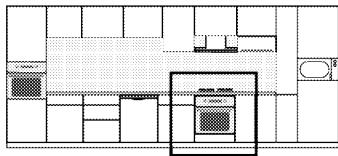
- Pinnad, sünteetilised laminaatid ja kasutatavad puhastusvahendid

peavad olema kuumuskindlad (vähemalt 100 °C).

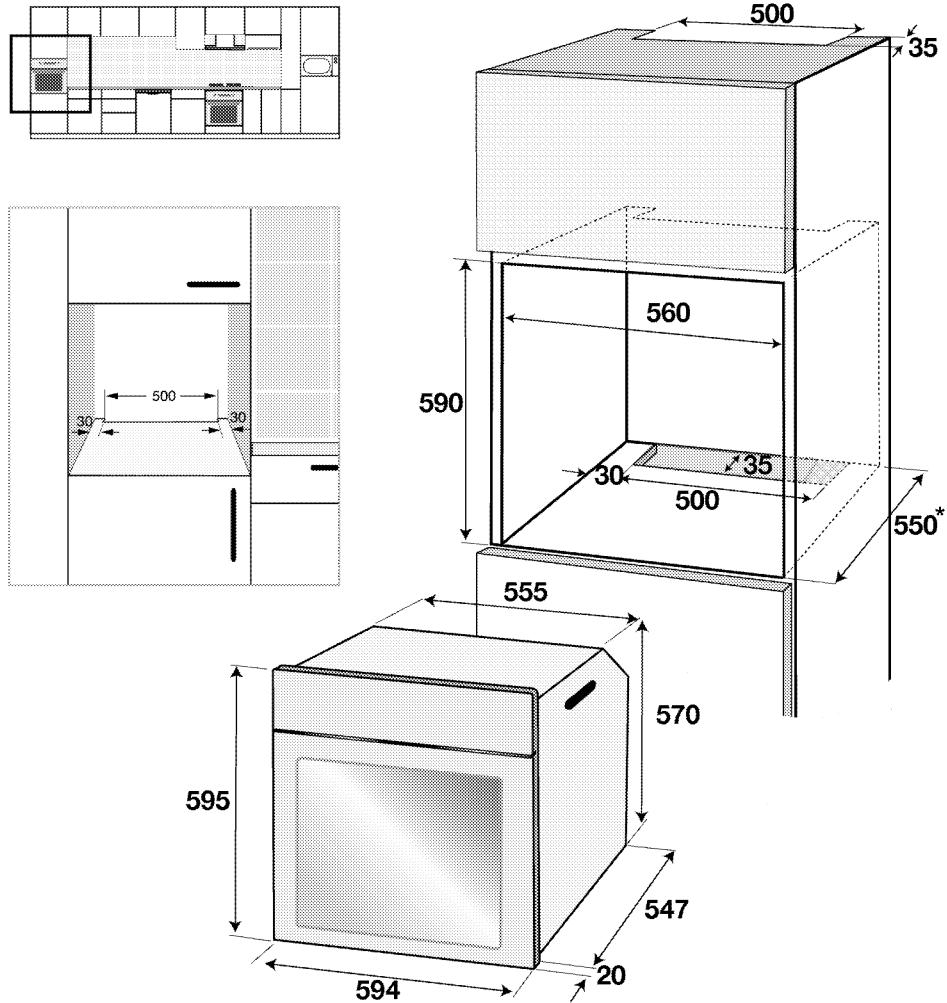
- Köögikapid peavad olema horisontaalsed ja kinnitatud.
- Kui ahju all on sahtel, tuleb ahju ja sahtli vahelle paigaldada riul.
- Kandke seadet vähemalt kahe inimesega.
- Ahju teisaldamisel hoidke ahju selleks ette nähtud avadest.
- Enne toote paigaldamist eemaldage selle seest kõik esemed ja dokumendid.
- Köögimööbel peab vastama aloleval joonisel esitatud mõõtmetele. Köögimööbli tagaküljel peab piisava ventilatsiooni tagamiseks olema aloleval joonisel esitatud mõõtmetega ava.

i Ärge paigaldage toodet külmkappide ega sügavkülmikute kõrvale. Tootest eralduv soojus suurendab jahutusseadmene energiatarvet.

i Ärge kasutage toote töstmiseks või liigutamiseks ust ega uksekäepidet.



* min



* min

Paigaldamine ja ühendamine

- Toodet tohib paigaldada ja ühendada ainult vastavalt ametlikele paigalduseeskirjadele.

Elektriühendused

Ühendage toode maandatud elektrikontaktu/-liiniga, millel on sobivate näitajatega minikaitselülit (vt tabelit "Tehnilised andmed"). Laske maandus paigaldada kvalifitseeritud elektrikul

olenemata sellest, kas kasutate toodet transformaatoriga või ilma. Meie ettevõte ei vastuta kahjude eest, mis on tingitud toote kasutamisest ilma kohalikke eeskirjadele vastava maanduseta.

! Toote võivad vooluvõrku ühendada ainult autoriseeritud ja kvalifitseeritud isikud. Toote garantiaaeg algab alles pärast nõuetekohast paigaldamist. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad volitamatute isikute tehtud protseduuridest.

! Toitejuhet ei tohi kinnitada klambritega, väänata ega muljuda ning see ei tohi puutuda kokku toote kuumenevate osadega. Kahjustatud toitejuhtme peab välja vahetama kvalifitseeritud elektrik. Muul juhul tuleb arvestada elektrilöögi, lühise või tulekahju ohuga!

- Ühendus peab vastama riiklikele eeskirjadele.
- Võrgutoite näitajad peavad vastama seadme tüübislidle märgitud andmetele. Tüübislidi vaatamiseks avage eesuks.
- Toote toitejuhe peab vastama tehniliste andmete tabelis toodud väärustustele.

! Enne elektritööde tegemist ühendage toode vooluvõrgust lahti.
Elektrilöögi oht!

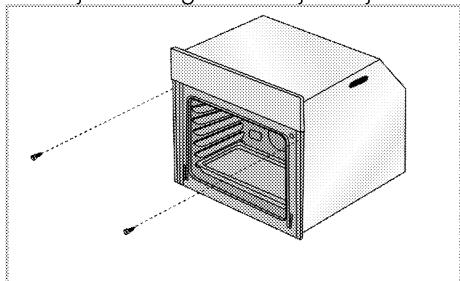
i Toitejuhtme pistik peaks pärast seadme paigaldamist olema kergesti ligipääsetav (aga mitte paiknema pliidi kohal).

i Juhtmestiku paigaldamisel tuleb järgida elektrisüsteemidele kehtestatud siseriiklikke/kohalikke eeskirju ning kasutada ahju jaoks sobivat elektrikontakti/-liini ja pistikut. Kui toote võimsus on suurem kui pistiku ja elektrikontakti/-liini (kestev) taluvusvool, tuleb toode ühendada püsielektrisüsteemi otse, kasutamata pistikut ja elektrikontakti/-liini.

Ühendage toitejuhe pistikupesaga.

Toote paigaldamine

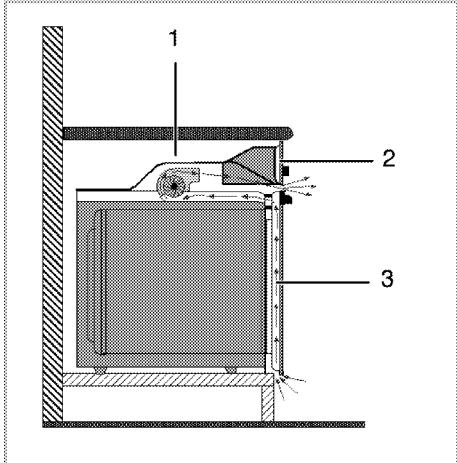
1. Lükake ahi kappi, rihtige otseks ja kinnitage paika, võltides ühtlasi toitejuhtme vigastamist ja muljumist.



Kinnitage ahi joonisel näidatud viisil kahe kruviga.

Pärast paigaldamist veenduge, et kruvid on kõvasti kinni ja ahi ei liigu. Kui ahi pole paigaldatud juhist järgi või kruvid pole piisavalt tugevasti kinni, võib ahi kasutamise ajal ümber kukkuda.

Jahutusventilaatoriga toodete pu-hul (Teie tootel ei pruugi seda olla.)



1 Jahutusventilaator

2 Juhtpaneel

3 Uks

Sisseehitatud jahutusventilaator jahutab nii toote esikülge kui ka kappi, kuhu toode on paigaldatud.

i Jahutusventilaator töötab pärast ahju väljalülitamist veel umbes 20–30 minutit.

Kui kasutasite küpsetamiseks ahju programmeeritud taimerit, lülitub küpsetusaaja lõppedes koos kõigi teiste funktsionidega välja ka jahutusventilaator.

Lõppkontroll

1. Toote kasutamine.
2. Kontrollige funktsioone.

Toote kõrvaldamine kasutuselt

- Hoidke toote originaalkarp alles ja kasutage seada toote transpordimiseks. Järgige karbile märgitud juhiseid. Kui teil originaalkarpi pole, pakki ge toode mulliklesse või paksu kargongi sisse ja kinnitage kindlalt teibiga.
 - Et traatrest ja ahjus asuv küpsetusplaat ei saaks kahjustada ahju ust, asetage ahju ukse siseküljele papiriba, mis oleks küpsetusplaatidega ühel joonel. Teipige ahju uks kulgseinte külge.
 - Ärge kasutage toote töstmiseks või liigutamiseks ust ega uksekäepidet.
- i** Ärge asetage tootele esemeid ja hoidke seda teisaldamise ajal püstiasendis.
- i** Kontrollige toote üldilmet, et avastada võimalikke transpordi käigus tekkinud defekte.

4 Ettevalmistused

Nõuandeid energia säästmiseks

Alljärgnevad nõuanded aitavad teil oma seadet kasutada ökoloogilisel viisil ja säasta energiat:

- Kasutage ahjus tumedaid ja emailkattega küpsetusnõusid, kuna need juhivad paremini soojust.
- Roogade valmistamisel eelkuumutage ahju, kui nii on soovitatud kasutusjuhendis või retseptis.
- Küpsetamise ajal vältige ahjuukse sagedast avamist.
- Kui vähegi võimalik, küpsetage ahjus korraga mitut rooga. Traatrestile võib asetada kaks hautamisanumat.
- Samuti võib valmistada mitu rooga üksteise järel. Ahi on juba eelnevalt kuum.
- Saate säesta energiat, kui lülitate ahju välja mõned minutid enne küpsetusaja lõppu. Ärge avage ahjuust.
- Külmutatud road sulatage enne kuumutamist üles.

Esimene kasutuskord

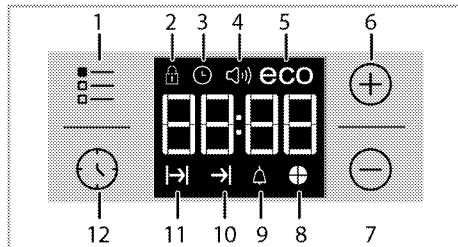
Kellaaja sisestamine

i Muudatuste tegemise ajal vilguvad ekraanil vastavad tähisid.

Pärast ahju esmakordset sisselülitamist vajutage kellaaja sisestamiseks klahvi \oplus/\ominus .

i Puutejuhtimisega mudelite puhul puudutage esmalt klahvi \equiv ja seejärel kasutage kellaaja määramiseks klahvi \oplus/\ominus .

Väärtuse kinnitamiseks puudutage tähis \odot ja oodake kinnitamiseks 4 sekundit ilma ühtki klahvi puudutamata.



- 1 Seadistuslahv
- 2 Klahviluku sümbol
- 3 Kella tähis
- 4 Alarsi helitugevuse tähis (Teie tootel ei pruugi seda olla.)
- 5 Säästurežiimi tähis
- 6 Plusslahv
- 7 Miinuslahv
- 8 Ajasektori tähis
- 9 Märguande tähis
- 10 Küpsetusaja lõpu tähis
- 11 Küpsetusaja tähis
- 12 Programmiklahv

i Kui algusaega pole määratud, hakkab kell tööle 12:00 ning kuvatakse tähis \odot . Kui kell on õigeks pandud, tähis kaob.

i Voolukatkestuse korral kellaaja sätted kustuvad. Need tuleb uuesti paika seada.

Seadme esmane puhastamine

i Mõned puhastusained või - vahendid võivad pinda kahjustada.
Ärge kasutage tugevatoimelisi puhastusaineid, puhastuspulbrit või -pastat ega teravaid esemeid.

1. Eemaldage kõik pakkematerjalid.

2. Pühkige seadme pindu niiske lapi või käsnaga ja kuivatage lapiga.

Emane kuumutamine

Kuumutage toodet umbes 30 minutit ning seejärel lülitage see välja. Selle käigus põlevad ära võimalikud tootmisjäägid või määrdedekihid.

! Kuumad pinnad tekitavad põletusi!

Toode võib kasutamisel olla kuum. Ärge kunagi puudutage kuumi põleteid, ahju sisekülg, kütteelemente jne. Hoidke lapsed eemal!

Toite kuuma ahju pannes või välja võttes kasutage alati kuumuskindlaid pajakindaid.

Elektriahi

1. Võtke kõik küpsetusplaadid ja traatrest ahjust välja.

2. Sulgege ahjuuks.

3. Valige staatiline asend.

4. Valige kõige võimsam grilli kuumutusaste, vt *Elektriahi kasutamine, lk 21*.

5. Laske ahjul töötada umbes 30 minutit.

6. Lülitage ahi välja, vt *Elektriahi kasutamine, lk 21*.

Grillahi

1. Võtke kõik küpsetusplaadid ja traatrest ahjust välja.

2. Sulgege ahjuuks.

3. Valige kõige võimsam grilli kuumutusaste, vt *Kuidas grilli kasutada, lk 32*.

4. Laske ahjul töötada umbes 15 minutit.

5. Lülitage grill välja, vt *Kuidas grilli kasutada, lk 32*.



Seadme esimesel kasutuskorral võib paari tunni välitel esineda suitsu ja ebameeldivat lõhna. See on normaalne. Suitsu ja lõhna eemaldamiseks tuulutage ruumi. Vältige tekkiva suitsu ja lõhna sissehingamist.

5 Kuidas ahju kasutada

Üldine teave küpsetamise, rõstimise ja grillimise kohta

 Kuumad pinnad tekitavad põletusi!

Toode võib kasutamisel olla kuum. Ärge kunaagi puudutage kuumi põleteid, ahju sisekülg, kütteelemente jne. Hoidke lapsed eemal!

Toite kuuma ahju pannes või välja võttes kasutage alati kuumuskindlaid pajakindaid.

 Ahjuukse avamisel olge ettevaatlik, sest ahjust võib välja paiskuda auru.
Väljuv aur võib körvetada käsi, nägu ja/või silmi.

Nõuanded küpsetamiseks

- Kasutage külgevõtmatu kattega sobivaid metall- või alumiiniumnõusid või kuumuskindlaid silikoonvorme.
- Kasutage raami pinda nutikalt.
- Asetage küpsetusvorm resti keskele.
- Enne ahju või grilli sisselülitamist valige õige riilivahe. Ärge vahetage riilivahet, kui ahi on kuum.
- Hoidke ahjuuks suletuna.

Nõuanded rõstimiseks

- Terve kana, kalkun ja suured lihatükid küpsevad paremini läbi, kui neid immutada kastmega, nt sidrunimahla ja musta pipraga.
- Kontidega liha küpsetamiseks kulub samas mõõdus kontideta lihaga vörreldes umbes 15–30 minutit kauem aega.
- Liha iga sentimeetri kohta (paksus) tuleb küpsemisaega arvestada umbes 4–5 minutit.

- Laske lihal pärast küpsetusaja lõppu umbes 10 minutit ahjus jahtuda. Mahl jaguneb paremini üle kogu liha ja ei jookse liha lõikamisel välja.
- Kala tuleb asetada kuumuskindla alusega keskmisele või alumisele siinile.

Nõuanded grillimiseks

Liha, kala ja linnuliha muutuvad grillimisel kiirelt pruuniks, saavad kena kooriku ja ei muutu kuivaks. Eriti hästi sobivad grillimiseks lapikud tükid, lihavardad ja vorstid, aga ka suure veesisaldusega köögiviljad (nt tomatid ja sibulad).

- Jaotage grillitavad tükid traatrestile või küpsetusplaadile nii, et nad ei jäääks kuumuti välispriiridest välja.
- Lükake traatriiul või restiga küpsetusplaat ahjus soovitud siinile. Kui kasutate grillimisel traatriiulit, lükake alumisele siinile küpsetusplaat, et rasv maha ei tilguks. Ahju tuleb lükata küpsetusplaat, mis katab kogu grillimisala. Plaati ei pruugi tootega kaasas olla. Lisage küpsetusplaadile veidi vett, et seda oleks kergem puhastada.

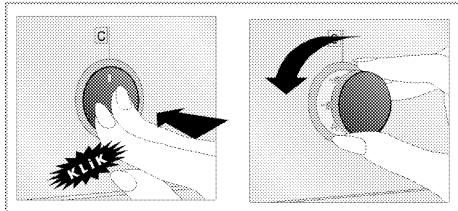
 Grillimiseks sobimatud toiduained võivad pöhjustada tulekahju. Grillige ainult suurel kuumusel grillimiseks sobilikku toitu.

Ärge paigutage grillitavat toitu liiga kaugele ahju tahaossa. See on kõige kuumem piirkond ning rasvane toit võib süttida.

Elektriahju kasutamine

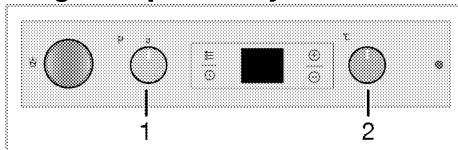
Ahjal on nupud, mis vajutamisel välja kerkivad.

- Nupu väljasaamiseks vajutage see sisse. Pärast seda saate nuppu keerates valida soovitud seadeid.



2. Kui küpsetamine on lõpetatud,
vajutage nupp sisse.

Valige temperatuur ja töörežiim



1 Funktsiooninupp

2 Termostatnupp

1. Seadke funktsiooninupp soovitud töörežiimile.

2. Seadke temperatuurinupp soovitud temperatuurile.

» Ahi kuumeneb eelseatud temperatuurini ja jäab sellele püsima. Kuumenemise ajal on temperatuurituli sees.

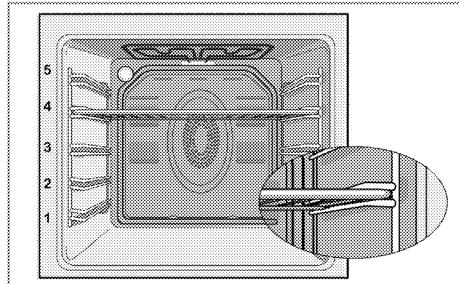
Elektriahju väljalülitamine

Keerake funktsiooninupp ja temperatuurinupp väljalülitatud (ülemisse) asendisse.

Oluline on asetada traatrest traatriülile õigesti. Traatrest tuleb asetada traatriulite vahel, nagu joonisel näidatud.

Ärge lükake traatresti vastu ahju tagaseina. Et grill töötaks tõhusalt, lükake traatrest riiuli esiserva juurde ja fikseerige see ukse abil.

(Varieerub olenevalt toote mudelist.)



Aurufunktsiooni kasutamine

Teie ahjul on aururežiimiga küpsetamise funktsioon. Küpsetamise ajal aurustub ahju põhja pandud vesi kuumuse mõjul ja see aur tagab paremad küpsetustulemused. Aur tagab, et küpsetiste pind on heledam, koor on kröbedam ja küpsetised on kohevamad. Lisaks vähendab aur niiskusekadu lihas, tagades selle mahlakuse ja suurepärase maitse.

i Aururežiimiga saab küpsetada ainult kasutusjuhendis näidatud auruga küpsetamise funktsionidega.

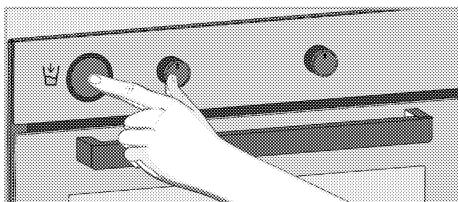
i Veepaagi maht on 300 ml. Küpsetamise ajal ärge lisage veepaaki rohkem kui 300 ml vett.

Aururežiimiga küpsetamine:

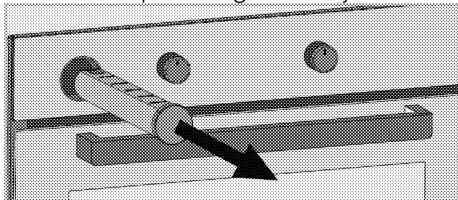
1. Vastava toidu jaoks sobiva funktsiooni, temperatuuri ja kellaaja seadistamiseks ning küpsetusprotsessi alustamiseks vaadake aururežiimiga küpsetamise tabelit. Toitude korral, mida tabelis pole, saate ise määrata veekoguse, temperatuuri, küpsetusfunktsiooni ja aja.

2. Asetage toit soovitatud riiulile.

3. Kui küpsetustabeli järgi on aeg vett lisada, vajutage ahju juhtpaneelil olevale veepaagi nupule.

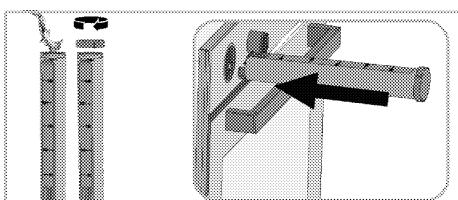


4. Võtke veepaak aeglaselt välja.



5. Avage veepaagi kaas ja lisage küpsetustabelis näidatud kogus vett.

i Ärge kasutage destilleeritud või filtreeritud vett. Kasutage ainult pudelivett. Ärge lisage veepaaki lahuseid, mis on kergsüttivad, sisaldavad alkoholi või tahkeid osakesi.



6. Sulgege veepaagi kaas ja pange paak oma kohale tagasi. Veepaagi paigutamisel peatuge 1. tasemeni jõudmisel. Kui lükkate paagi edasi, jõuab see 2. tasemeni ja hakkab ahju veega varustama.

i Veepaagi korpuses on kaks taset. 1. tasemel läheb veepaak oma kohale ega varusta ahju veega. 2. tasemel läheb veepaak oma kohale ja varustab ahju veega.

7. Kui soovite ahju veega varustada, lükake veepaak 2. tasemeni.

» Veepaagis olev vesi hakkab aeglaselt ahju põhjale voolama, et teie toitu auruga kuumutada.

8. Küpsetusprotsessi lõpus lülitage ahju väljalülitamiseks funktsiooni- ja temperatuurinupp väljalülitatud asendisse.

i Pärast iga aururežiimiga küpsetamise tsüklit kontrollige, kas ahju põhjas on vett. Kui on, pühkige vesi ära, kui ahi on maha jahtunud. Kui ahju põhja jäab vett, võib see tekitada katlakivi.

Töorežiimid

Siiin näidatud töorežiimide järjekord võib erineda teie toote süsteemist.

Ülemine ja alumine kuumutus



Töötavad nii ülemine kui ka alumine küttekeha. Toitu kuumutatakse korraga nii pealt kui ka alt. Sobib näiteks kookide ja taignatoodete või vormikookide ja -roogade valmistamiseks. Kasutage küpsetamiseks korraga ainult ühte panni.

Alumine kuumutus



Töötab ainult alumine küttekeha. Sobib pitsa valmistamiseks ja toidu pruunistamiseks altpoolt. Seda funktsiooni tuleb kasutada ka hõlpsaks auruga puhastamiseks.



Alumine/ülemine kuumutus koos ventilaatoriga



Töötavad ülemine kuumutus, alumine kuumutus ja ventilaator (tagaseinas). Kuumutatud õhk kandub ventilaatori toimel kiiresti üle terve ahju. Kasutage küpsetamiseks korraga ainult ühte panni.

Kasutamine ventilaatoriga



Ahju ei kuumutata. Töötab ainult ventilaator (tagaseinas). Sobib külmutatud peenestatud toidu aeglaseks sulatamiseks toatemperatuurini ja küpsetatud toidu jahutamiseks.

Ventilaatorkuumutus



Tagumise kuumuti poolt köetud soe õhk kandub ventilaatori toimel kiiresti ja ühtlaselt üle terve ahju. Sobib toidu küpsetamiseks erinevates riilivahedades ja enamasti pole eelkuumutus vajalik. Võimaldab küpsetada mitme panniga.

"3D" funktsioon



Töötavad ülemine kuumutus, alumine kuumutus ja ventilaatorkuumutus (tagaseinas). Toit pruuunistub ning küpseb ühtlaselt ja kiiresti läbi. Kasutage küpsetamiseks korraga ainult ühte panni. Seda funktsiooni tuleb kasutada ka aururežiimiga küpsetamisel.

Täisgrill



Töötab suur grill ahju laes. See sobib suure hulga liha grillimiseks.

- Pange suured või keskmise suurusega portsonid grillimiseks grilli all õigesse riilivahesse.
- Pärast poolt grillimisaega pöörake toitu.

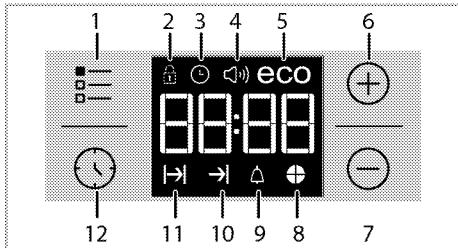
Grill + ventilaator



Grilliefekt on nõrgem kui täisgrilli kasutamisel

- Pange väiksed või keskmise suurusega portsonid grillimiseks õige riili asendiga grilli alla.
- Pärast poolt grillimisaega pöörake toitu.

Ahju kella kasutamine



- 1 Seadistuslahv
- 2 Klahviluku sümbol
- 3 Kella tähis
- 4 Alarmsi helitugevuse tähis (Teie tootel ei pruugi seda olla.)
- 5 Säästurežiimi tähis
- 6 Plussklahv
- 7 Miinusklahv
- 8 Ajasektori tähis
- 9 Märguande tähis
- 10 Küpsetusaaja lõpu tähis
- 11 Küpsetusaaja tähis
- 12 Programmiklahv

i Maksimaalne küpsetamise lõpetamiseks seatav aeg on 5 tundi ja 59 minutit.
Voolukatkestuse korral programm tühistatakse. Ahi tuleb uuesti programmeerida.

i Seadistamise ajal vilguvad ekraanil vastavad tähised. Sätete rakendumiseks peate mõne hetke ootama.

i Kui küpsetamissätteid pole valitud, ei saa kellaaga määratada.

i Kui on määratud küpsetusaeg, siis näidatakse küpsetamise ajal järelejäändud aega.

Küpsetamine määratud

küpsetusajaga

Ahju saab seadistada nii, et see lõpetab etteantud aja möödumisel töö. Selleks määratakse taimeri abil küpsetusaeg.

1. Valige küpsetusfunktsioon.
2. Puudutage klahvi \odot , kuni ekraanile ilmub küpsetusaaja tähis \rightarrow .
3. Määrake küpsetusaeg klahviga \oplus/\ominus .
» » Kui küpsetusaeg on määratud, jääb tähis \rightarrow koos aja sümboliga ekraanile.
4. Pange toit ahju ja seadke temperatuurinupu abil temperatuur. Küpsetamise algab.
» Küpsetamise alguses, kui kõik aja tähise osad on süttinud, algab küpsetusaaja pöördarvestus. Määratud küpsetusaeg on jagatud neljaks võrdseks osaks. Iga osa aja täitumisel lülitub selle osa tähis välja. Tänu sellele on teil hea ülevaade kui palju aega on jäänud küpsetamise lõpuni vörreledes kogu küpsetusajaga.

Küpsetusaaja lõpu hilisemaks seadmine

Pärast küpsetusaaja määramist taimeri abil saate seada küpsetusaaja lõpu hilisemaks.

1. Valige küpsetusfunktsioon.
2. Puudutage klahvi \odot , kuni ekraanile ilmub küpsetusaaja tähis \rightarrow .
3. Määrake küpsetusaeg klahviga \oplus/\ominus .
» » Kui küpsetusaeg on määratud, jääb küpsetamise tähis \rightarrow põlema.
4. Puudutage klahvi \odot , kuni ekraanile ilmub küpsetusaaja lõpu tähis \rightarrow .
5. Küpsetusaaja lõpu määramiseks vajutage klahvi \oplus/\ominus .
» Kui küpsetusaeg on määratud, jäävad tähised \rightarrow ja \rightarrow koos aja sümboliga

ekraanile. Pärast küpsetamise algust tähis → kaob.

6. Pange toit ahju ja seadke temperatuurinupu abil temperatuuri. Küpsetamise algab.

» **Ahju taimer arvutab välja küpsetamise algusaja, lahutades küpsetamise kestuse küpsetusaja lõpust.** Küpsetamise algusaja saabudes aktiveeritakse valitud töörežiim ning ahi soojeneb määratud temperatuurini.

Määratud temperatuur püsib küpsetusaja lõpuni.

» Küpsetamise alguses, kui kõik aja tähise osad on süttinud, algab küpsetusaja pöördarvestus. Määratud küpsetusaeg on jagatud neljaks võrdseks osaks. Iga osa aja täitumisel lülitub selle osa tähis välja. Tänu sellele on teil hea ülevaade kui palju aega on jäänud küpsetamise lõpuni vörreldes kogu küpsetusajaga.

7. Kui küpsetamine on lõppenud, ilmub ekraanile teade "End" (Lõpp) ning kõlab taimeri märguandesignaal.

8. Märguandesignaal kestab 2 minutit. Märguandesignaali vaigistamiseks vajutage suvalist klahvi. Märguandesignaal vaigistatakse ning ekraanile ilmub jooksev kellaae.

i Kui vajutate märguandesignaali lõppedes suvalist klahvi, alustab ahi uuesti tööd. Keerake temperatuurinupp ja funktsiooninupp asendisse "0" (Väljalülitatud), et ahi lülitiks välja ega hakkaks pärast märguande lõppu uuesti tööle.

Klahviluku sisselülitamine

Ahju kasutamist saab tökestada, aktiveerides klahviluku funktsiooni.

1. Puudutage klahvi ☰, kuni ekraanile ilmub tähis ☱.

» Ekraanile ilmub tähis "OFF"

(Väljalülitatud).

2. Klahviluku sisselülitamiseks vajutage klahvi ⊕.

» Kui klahvilukk on aktiveeritud, ilmub ekraanile tähis "On" (Sisselülitatud) ja tähis ☱ jäab põlema.

i Kuni klahviluku funktsioon on sisse lülitatud, ei saa ahju klahve kasutada. Voolukatkestuse korral klahvilukku ei tühistata.

Klahviluku väljalülitamiseks puudutage

1. Puudutage klahvi ☰, kuni ekraanile ilmub tähis ☱.

» Ekraanile ilmub tähis "On" (Sisselülitatud).

2. Klahviluku väljalülitamiseks vajutage klahvi ⊖.

» Kui klahvilukk on välja lülitatud, ilmub ekraanile tähis "OFF" (Väljalülitatud).

Märguandekella seadmine

Seadme kella saab kasutada märguande või meeldetuletuse funktsioonis küpsetusprogrammist sõltumatult.

Märguandekella funktsioon ei mõjuta ahju tööd. Seda kasutatakse ainult hoiatusena. Näiteks võib seda kasutada, kui soovite küpsetist teatud aja möödudes ümber pöörata. Määratud aja möödumisel edastab taimer hoiatussignaali.

1. Puudutage klahvi ☺, kuni ekraanile ilmub tähis ☲.

i Maksimaalne märguande aeg on 23 tundi ja 59 minutit.

2. Määrase märguande kestus klahviga ⊕/⊖.

i Märguandesignaali, kellaaja ja ekraani heleduse funktsioniklahvid ning temperatuuri klahvid peavad olema väljalülitatud asendis 0 (OFF).

» Pärast märguande aja sisestamist jäääb tähis Δ põlema ja ekraanile ilmub märguande aeg.

3.Kui märguande aeg on möodas, hakkab tähis Δ vilkuma ning kõlab märguandesignaali.

Märguandesignaali väljalülitamine

1.Märguandesignaal kestab 2 minutit. Märguandesignaali vaigistamiseks vajutage suvalist klahvi.

» Märguandesignaal vaigistatakse ning ekraanile ilmub jooksev kellaag.

Märguande tühistamine

1.Märguande tühistamiseks puudutage klahvi ⊖, kuni ekraanile ilmub tähis Δ.

2.Vajutage pikalt klahvi ⊖, kuni ekraanile ilmub "00:00".

i Ekraanile ilmub märguande aeg. Kui korraga on seatud märguande aeg ning küpsetusaeg, näidatakse ekraanil lühemat ajavahemikku.

Märguandesignaali muutmine

1.Puudutage klahvi ⊖, kuni ekraanile ilmub tähis ⊞.

2.Seadistage klahviga ⊕/⊖ soovitud märguandesignaali.

3.Määratud signaal aktiveeritakse veidi aja pärast.

» Valitud märguandesignaali näidatakse ekraanil kujul "b-01", "b-02" või "b-03".

Kellaaja muutmine

Varem sisestatud kellaaja muutmine

1.Puudutage klahvi ⊖, kuni ekraanile ilmub tähis ⊖.

2.Määrasek kellaaja klahviga ⊕/⊖.

3.Määratud aeg aktiveeritakse veidi aja pärast.

Säästurežiim

Säästurežiimi abil saate energiat kokku hoida, määrates ahju küpsetusaja.

Sellel režiimil lülitatakse küttekehad enne küpsetusaja lõppu välja ning kasutatakse ahju jäaksoojust.

Säästurežiimi määramine

1.Puudutage tähist ⊖, kuni ekraanile ilmub säästurežiimi tähis eco.

» Ekraanile ilmub tähis "OFF" (Väljalülitatud).

2.Säästurežiimi sisselülitamiseks puudutage klahvi ⊕.

» Kui klahvilukk on aktiveeritud, ilmub ekraanile tähis "On" (Sisselülitatud) ja säästurežiimi tähis jäääb põlema.

Säästurežiimi väljalülitamine

1.Puudutage tähist ⊖, kuni ekraanile ilmub säästurežiimi tähis eco.

» Ekraanile ilmub tähis "On" (Sisselülitatud).

2.Säästurežiimi väljalülitamiseks puudutage klahvi ⊖.

» Kui klahvilukk on välja lülitatud, ilmub ekraanile tähis "Off" (Väljalülitatud).

Ekraani heleduse määramine

(See funktsioon on valikuline. Teie tootel ei pruugi seda olla.)

1.Puudutage klahvi ⊖, kuni ekraanile ilmub selle heledust näitav d-01, d-02 või d-03.

2.Määrasek soovitud heledus klahviga ⊕/⊖.

» Määratud aeg aktiveeritakse veidi aja pärast.

Küpsetusaegade tabel

i Tabelis esitatud ajad on mõeldud orientiiriks. Tegelik aeg võib varieeruda olenevalt toidu temperatuurist, paksusest, tüübist ja teie enda toiduvalmistuseelistustest.

Küpsetamine ja rõstimine

i 1. siiniks loetakse ahju **alumist** riulivahet.

Pood	Plaatide arv	Kasutatavad lisatarvikud	Töörežiim	Stinn asend	Temperatuur (°C)	Küpsetusaeg (ligikaudne, min)
Koogid küpsetusplaadil	Üks plaat	Hariilik plaat*		3	180	25 ... 30
Koogid vormis	Üks plaat	Koogivorm ja traatrest**		2	180	40 ... 50
Väiksed koogid	Üks plaat	Hariilik plaat*		3	160	25 ... 35
	Üks plaat	Hariilik plaat*		3	150	30 ... 40
	2 plaati	1-Küpsetusplaat* 3-Hariilik plaat*		1 - 3	150	35 ... 50
	3 plaati	1-Hariilik plaat* 3-Küpsetusplaat* 5-Sügav ahjuplaat*		1 - 3 - 5	150	35 ... 50
Biskviitkook	Üks plaat	26 cm läbimõõduga ümmargune tordivorm traatrestil**		3	160	25 ... 35
	Üks plaat	26 cm läbimõõduga ümmargune tordivorm traatrestil**		2	150	30 ... 40
	2 plaati	1-26 cm läbimõõduga ümmargune tordivorm traatrestil** 4-26 cm läbimõõduga ümmargune tordivorm küpsetusplaadil**		1 - 4	150	35 ... 45
Küpsised	Üks plaat	Küpsetusplaat*		3	180	25 ... 30
	2 plaati	1-Küpsetusplaat* 3-Hariilik plaat*		1 - 3	180	30 ... 40
	3 plaati	1-Küpsetusplaat* 3-Hariilik plaat* 5-Sügav ahjuplaat*		1 - 3 - 5	180	35 ... 45
Taignatooted	Üks plaat	Hariilik plaat*		2	200	30 ... 40
	2 plaati	1-Küpsetusplaat* 5-Hariilik plaat*		1 - 5	200	45 ... 55
	3 plaati	1-Küpsetusplaat* 3-Hariilik plaat* 5-Sügav ahjuplaat*		1 - 3 - 5	200	55 ... 65
Muretaigen	Üks plaat	Hariilik plaat*		2	200	25 ... 35
	2 plaati	1-Küpsetusplaat* 3-Hariilik plaat*		1 - 3	200	35 ... 45
	3 plaati	1-Küpsetusplaat* 3-Hariilik plaat* 5-Sügav ahjuplaat*		1 - 3 - 5	190	45 ... 55
Juuretis	Üks plaat	Hariilik plaat*		2	200	35 ... 45
Lasanje	Üks plaat	Klaasist/metallist kandiline vorm traatrestil**		2 - 3	200	30 ... 40
Pitsa	Üks plaat	Hariilik plaat*		2	200 ... 220	15 ... 20
Bifsteek (suur tükki) / praad	Üks plaat	Hariilik plaat*		3	25 min 250/max, seejärel 180 ... 190	100 ... 120

Roog	Plaatide arv	Kasutatavad lisatarvikud	Töörežiim	Siini asend	Temperatuur (°C)	Küpsetusaeg (liigikaudne, min)
Lambakints (pajaroog)	Üks plaat	Harilik plaat*		3	25 min 250/max, seejärel 190	70 ... 90
	Üks plaat	Harilik plaat*		3	25 min 250/max, seejärel 190	60 ... 80
Kanapraad (1,8-2 kg)	Üks plaat	Harilik plaat*		2	15 min 250/max, seejärel 180 ... 190	60 ... 80
	Üks plaat	Harilik plaat*		2	15 min 250/max, seejärel 180 ... 190	60 ... 80
Kalkun (5,5 kg)	Üks plaat	Harilik plaat*		1	25 min 250/max, seejärel 180 ... 190	150 ... 210
	Üks plaat	Harilik plaat*		1	25 min 250/max, seejärel 180 ... 190	150 ... 210
Kala	Üks plaat	Harilik plaat*		3	200	20 ... 30
	Üks plaat	Harilik plaat*		3	200	20 ... 30

Kõigi toitude puhul on soovitatav eelkuumutamine.

* Lisatarvikud ei pruugi kuuluda komplekti.

** Lisatarvikud ei kuulu komplekti. Lisatarvikud on kaubanduses saadaval.

Küpsetustabel testtoitudele

60350-1, et riiklikel kontrollasutustel

oleks tooteid lihtsam testida.

Selle küpsetustabeli toidud on

valmistatud järgides standardit EN

Roog	Plaatide arv	Kasutatavad lisatarvikud	Töörežiim	Siini asend	Temperatuur (°C)	Küpsetusaeg (liigikaudne, min)
Murekook	Üks plaat	Harilik plaat*		3	140	20 ... 30
	Üks plaat	Harilik plaat*		3	140	20 ... 30
	2 plaati	1-Harilik plaat* 3-Küpsetusplaat*		1 - 3	140	20 ... 30
	3 plaati	1-Harilik plaat* 3-Küpsetusplaat* 5-Sügav ahjuplaat*		1 - 3 - 5	140	25 ... 35
Väiksed koogid	Üks plaat	Harilik plaat*		3	160	25 ... 35
	Üks plaat	Harilik plaat*		3	150	30 ... 40
	2 plaati	1-Küpsetusplaat* 3-Harilik plaat*		1 - 3	150	35 ... 50
	3 plaati	1-Harilik plaat* 3-Küpsetusplaat* 5-Sügav ahjuplaat*		1 - 3 - 5	150	35 ... 50
Biskviitkook	Üks plaat	26 cm läbimõõduga ümmargune tordivorm traatrestil**		3	160	25 ... 35
	Üks plaat	26 cm läbimõõduga ümmargune tordivorm traatrestil**		2	150	30 ... 40
	2 plaati	1-26 cm läbimõõduga ümmargune tordivorm traatrestil** 4-26 cm läbimõõduga ümmargune tordivorm küpsetusplaadil**		1 - 4	150	35 ... 45

Roog	Plaatide arv	Kasutatavad lisatarvikud	Toorežiim	Sini asend	Temperatuur (°C)	Küpsetusaeg (lõigikaudne, min)
Öunapirukas	Üks plaat	20 cm läbimõõduga ümmargune must metallist nõu traatrestil**		2	180	50 ... 60
	Üks plaat	20 cm läbimõõduga ümmargune must metallist nõu traatrestil**		2	170	50 ... 60
	2 plati	1-20 cm läbimõõduga ümmargune must metallist nõu traatrestil** 4-20 cm läbimõõduga ümmargune must metallist nõu küpsetusplaadil**		1 - 4	170	50 ... 60

Kõigi toitude puhul on soovitatav eelkuumutamine.

* Lisatarvikud ei pruugi kuuluda komplekti.

** Lisatarvikud ei kuulu komplekti. Lisatarvikud on kaubanduses saadaval.

Nõuandeid kookide küpsetamiseks

- Kui kook on liiga kuiv, suurendage temperatuuri umbes 10 °C võrra ja lühendage küpsetusaega.
- Kui kook on liiga niiske, kasutage vähem vedelikku või vähendage temperatuuri 10 °C võrra.
- Kui kook on pealt liiga pruun, asetage see madalamale siinile, vähendage temperatuuri ja pikendage küpsetusaega.
- Kui kook on seest hästi läbi küpsenud, kuid pealt toores, kasutage vähem vedelikku, vähendage temperatuuri ja pikendage küpsetusaega.

Nõuandeid küpsetiste tegemiseks

- Kui küpsetis on liiga kuiv, suurendage temperatuuri umbes 10 °C võrra ja lühendage küpsetusaega. Niisutage taignakihte piimast, õlist, munast ja jogurtist tehtud kastmega.
- Kui küpsemine võtab liiga kaua aega, siis vaadake, et taigen ei ulatuks üle plaadi servade.

- Kui küpsetise pealispind pruunistub, aga alumine osa ei küpse, siis veenduge, et te pole küpsetise alaosas liiga palju kastet kasutanud. Püüdke jaotada kastet taignakihtide vahelle ja peale võrdsetes kogustes, et need pruunistuks ühtlaselt.

Küpsetage vastavalt küpsetustabelis toodud režiimile ja temperatuurile. Kui alumine osa pole ikka piisavalt pruunistunud, asetage see järgmine kord madalamale siinile.

Nõuandeid köögiviljade küpsetamiseks

- Kui köögiviljade küpsetusnõüs saab mahl otsa ja need hakkavad kuivama, siis tasub köögivilju küpsetada ahjuplaadi asemel kaanega pannil. Kaanega suletud nõüs jääb toit mahlaseks.
- Kui köögiviljaroog jääb tooreks, keetke köögiviljad eelnevalt läbi või valmistage neid nagu purgitoitu ja asetage siis ahju.

Aururežiimiga küpsetamise tabel

Roog	Kasutatavatad lisatarvikud	Töörežiim	Sisni asend	Temperatuur (°C)	Kasutata vee kogus (ml)	Mihlat vett lisada (min) **	Küpsetusaeg (lõigikaudne, min)	Kaal (lõigikaudne toidukaal grammid es)
Leib	Hariilik plaat*		3	200	100	pärast eelsoojendust	35 ... 45	820
Kana köögiviljadega	Hariilik plaat*		2	15 min 250/max, seejärel 190	200	25	60 ... 70	2000
Kondiga lihalöök	Hariilik plaat*		3	180	250	30	65 ... 75	1000
Ahjukartulid	Hariilik plaat*		3	190	250	25	45 ... 55	500
Lambaliha	Hariilik plaat*		3	170	250+250** *	pärast eelsoojendust	110 ... 120	1900
Blifsteek köögiviljadega	Hariilik plaat*		3	170	250+250** *	pärast eelsoojendust	90 ... 100	1000
Löhe köögiviljadega	Hariilik plaat*		3	180	150	pärast eelsoojendust	25 ... 35	500
Kookosküpsised	Hariilik plaat*		3	170	150	pärast eelsoojendust	25 ... 35	500
Juuretisesai	Hariilik plaat*		3	180	150	pärast eelsoojendust	25 ... 35	500
Kanaklimbid	Hariilik plaat*		3	200	100	15	25 ... 35	1000
Küpsetatud köögiviljadega vormiroog	Hariilik plaat*		3	200	250+150** *	15	65 ... 75	1500
Makaroni-juustuvorm	Hariilik plaat*		3	200	200	pärast eelsoojendust	25 ... 35	1500
Kanakoivad	Hariilik plaat*		3	200	250	pärast eelsoojendust	25 ... 35	800

* Lisatarvikud ei pruugi kuuluda komplekti.

**See näitab pärast eelsoojendust läbitud aega

***Poole küpsetusaja lisamiseks vajalik vee kogus

Kuidas grilli kasutada

 Sulgege grillimise ajaks ahjuuks. Kuumad pinnad võivad tekitada põletusi!

Grilli sisselülitamine

- Keerake funktsiooninupp soovitud grillitähisele.
- Seejärel valige soovitud grillimistemperatuur.
- Vajadusel eelkuumutage ahju umbes 5 minutit.
» Süttib temperatuuri märgutuli.

Grilli väljalülitamine

Keerake funktsiooninupp väljalülitatud (ülemisse) asendisse.



Grillimiseks sobimatud toiduained võivad põhjustada tulekahju. Grillige ainult suurel kuumusel grillimiseks sobilikku toitu.

Ärge paigutage grillitavat toitu liiga kaugele ahju tahaossa.

See on kõige kuumem piirkond ning rasvane toit võib süttida.

Küpsetamisaegade tabel grillimiseks

Grillimine elektrigrilliga

Toit	Kasutatavad lisatarvikud	Siini asend	Soovitatav temperatuur (°C)*	Grillimisaeg (ligikaudul)
Kala	Traatrest	4...5	250	20...25 min. *
Viilutatud kana	Traatrest	4...5	250	25...35 min.
Lambakarbonaad	Traatrest	4...5	250	20...25 min.
Rööstbiif	Traatrest	4...5	250	25...30 min. *
Vasikakarbonaad	Traatrest	4...5	250	25...30 min. *
Röstleib *	Traatrest	4	250	1...3 min.

* sõltuvalt paksusest

*Eelsoojendage 5 minutit

**Kui teie toote grillimistemperatuuri ei saa reguleerida, töötab grill soovitatud temperatuuril.

Selle küpsetustabeli toidud on valmistatud järgides standardit EN

60350-1, et riiklikeil kontrollasustustel oleks tooteid lihtsam testida.

Toit	Kasutatavad lisatarvikud	Siini asend	Temperatuur (°C)	Küpsetusaeg (ligikaudne, min)
Röstleib	Traatrest	4	250	1...3 min
Lihapallid (loomalihha) - 12 tükid	Traatrest	4	250	25...35 min

Keerake toitu, kui möödunud on 2/3 kogu grillimisajast.

Kõiki grillitavaid toiduaineid on soovitatav 5 minutit eelkuumutada.

6 Hoidmine ja hooldus

Üldine teave

Toote kasutusiga pikeneb ja probleeme tekib harvem, kui toodet regulaarselt puastada.

! Enne hooldus- ja puastustööde alustamist ühendage toode vooluvõrgust lahti.
Elektrilöögi oht!

! Enne toote puastamist laske sellel maha jahtuda.
Kuumad pinnad võivad tekitada põletusi!

- Puastage toodet põhjalikult pärast iga kasutuskorda. Sel viisil on lihtsam eemaldada toiduvalmistroosid, vältides nende kõrbemist seadme järgmisel kasutuskorral.
- Toote puastamiseks pole vaja spetsiaalseid puastusvahendeid. Kasutage toote puastamiseks sooja vett koos vedela pesuvahendiga, pehmet lappi või käsna ning kuivatamiseks kuiva lappi.
- Liigne vedelik tuleb pärast puastamist alati ära pühkida ja pritsmed kohe kuivatada.
- Ärge kasutage roostevabast terasest või inoxist pindade ja käepideme puastamiseks puastusvahendeid, mis sisaldavad hapet või kloriidi. Nende osade puastamiseks kasutage pehmet lappi ja vedelat puastusvahendit (mitteabrasiivset), tõmmates lappiga ainult ühes suunas.

i Mõned puastusained või -vahendid võivad pinda kahjustada.
Ärge kasutage tugevatoimelisi puastusaineid, puastuspulbrit või -pastat ega teravaid esemeid.

i Ärge kasutage puastamiseks aurupuhasteid, muidu võite saada elektrilöögi.

i Olenevalt aururežiimiga küpsetamise või funktsiooni „Hõlbust auruga puastamine“ kasutamise sagedusest ja kasutatava vee karedusest võib ahju põhja tekkida jäav katlakivi.

Juhtpaneeli puastamine

Puastage juhtpaneeli ja nuppe niiske lapiga ning seejärel pühkige need kuivaks.

i Ärge eemaldage juhtpaneeli puastamiseks nuppe, kui teie tootel neid on.
Muidu võite juhtpaneeli kahjustada!

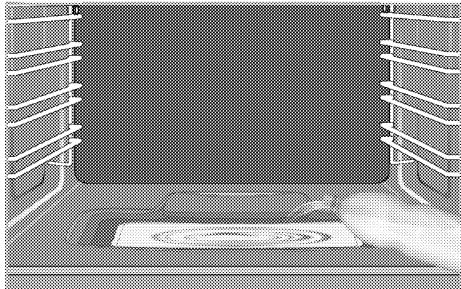
Ahju puastamine

Ahju põhjas asuva veekausi puastamine

Sõltuvalt aurutamise ja hõlpsa aurupuhastuse sagedusest ning kasutatava vee karedusest võivad ahju põhjas asuvas veekausis tekkida lubjaplekid.

Pärast aurutamist või hõlpsat aurupuhastust tekkivate lubjaplekide eemaldamiseks pärast iga 2-3 kasutamiskorda:

1. Valage 350 cc valget äädikat (äädika happesus ei tohi ületada 6%) ahju põhjas asuvasse veekaussi.



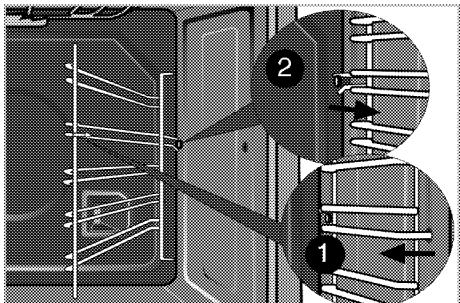
- 2.Oodake vähemalt 30 minutit, et äädikas lahustaks lubijäägid toatemperatuuril.
- 3.Puhastage veekauss pehme märja lapi ja siis kuiva lapiga.

i Ärge kasutage ahju põhjas asuva veekausi puhastamiseks happeid või kloriide sisaldavaid puhastusvahendeid. Ärge eemaldage ahju põhjas asuva veekausi tekkivaid lubjaplekke kraapimise abil. Vastasel juhul võib toote põhi kahjustada saada.

Külgseina puhastamine(Varieerub olenevalt toote mudelist.)

(See funktsioon on valikuline. Teie tootel ei pruugi seda olla.)

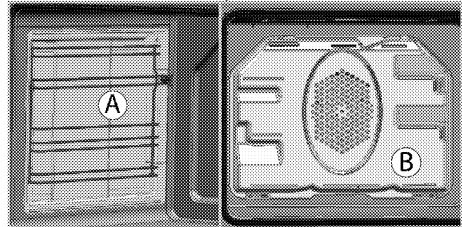
- 1.Eemaldage küljeraami eesmine osa, tõmmates seda külgsinast eemale.
- 2.Võtke küljeraam välja, tõmmates seda enda suunas.



Katalüütised seinad

(See funktsioon on valikuline. Teie tootel ei pruugi seda olla.)

Teie toote külgsinead (A) ja/või tagasein (B) võivad seestpoolt olla kaetud katalüütilise emailiga. Katalüütilised seinad on heledat matti värviga ja poorse piinnaaga. Ahju katalüütilisi seinu ei tohiks puhastada. Tänu perforeeritud struktuurile imavad katalüütilised pinnad rasva ja kui pind on rasvaga täitunud, hakkab see läkima. Sellisel juhul on soovitatav osad välja vahetada.

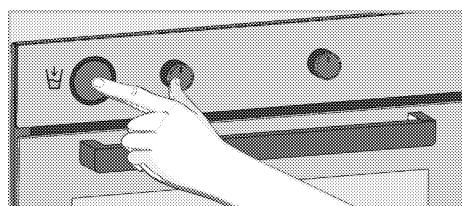


Hölbuse auruga puhastamine

Muudab puhastamise hõlpsaks, kuna mustus (mis ei ole liiga kauaks puhastamata jäänud) pehmeneb ahju sisemuses tekkiva auru ja sisepindadele kondenseeruvate veepiiskade toimel.

- 1.Võtke ahjust välja kogu lisavarustus.
- 2.Paagi eemaldamiseks vajutage ahju juhtpaneelil olevale veepaagi nupule. Valage paaki 200 ml vett.

i Ärge kasutage destilleeritud või filtreeritud vett. Kasutage ainult pudelivett. Ärge lisage veepaaki lahuseid, mis on kergsüttivad, sisaldavad alkoholi või tahkeid osakesi.



- 3.Pange paak aeglaselt oma kohale ja lükake, kuni see jõuab 2. tasemeeni. Vesi hakkab ahju põhjas olevasse anumasse voolama.



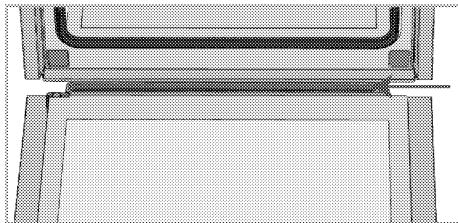
Veepaagi korpuses on kaks taset.

1. tasemel läheb veepaak oma kohale ega varusta ahju veega. 2. tasemel läheb veepaak oma kohale ja varustab ahju veega.
4. Seadke ahi režiimi „Hölbus auruga puhastamine“ režiimi ja lülitage 25 minutiks temperatuurile 100 °C.
5. Avage uks ja pühkige ahju sisepindu niiske käsnaga või lapiga.
6. Kasutage tõrksa mustuse eemaldamiseks sooja vett koos vedela pesuvahendiga, pehmet lappi või käsnaga ning kuivatamiseks kuiva lappi.



Funktsiooni „Hölbus auruga puhastamine“ kasutamisel aurustub ahju aluses olev vesi ning ahju sisemuses ja ahjuuksele moodustub kondensaat, mis muudab ahjus oleva kergema mustuse pehmeks. Ahjuukse avamisel võib uksel olev kondensaat tilkuda. Pühkige kondensaat ukse avamisel kohe ära.

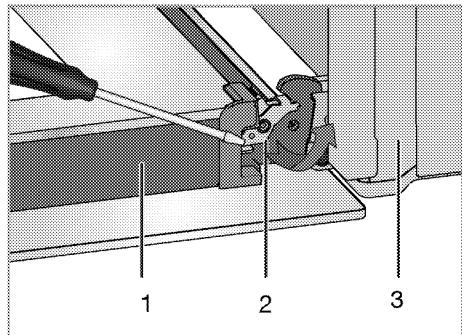
- 7.(Teie tootel ei pruugi seda olla.) Pärast kondenseerumist võib olla ahjus vett või niiskust, mis koguneb ahju all olevasse kanalisse. Pärast kasutamist puhastage anuma kanal niiske lapiga ja kuivatage see, et ennetada katlakivi tekete.



Ärge kasutage ukse puhastamiseks karedaid abrasiivseid puhastusvahendeid või teravaid metallkraabitsaid. Need võivad pinda kriimustada ning klaasi lõhkuda.

Ahjuukse eemaldamine

1. Avage eesuks (1).
2. Avage eesukse paremal ja vasakul küljel asuva hingedega pesa (2) klambrid, vajutades neid alla joonisel kujutatud viisil.

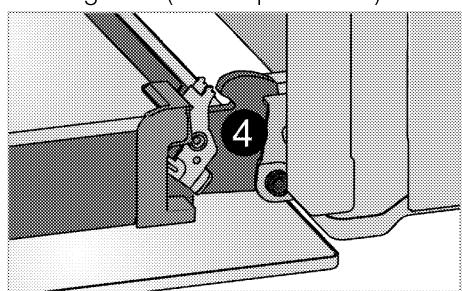


1 Uks

2 Hinge lukk(suletud asend)

3 Ahi

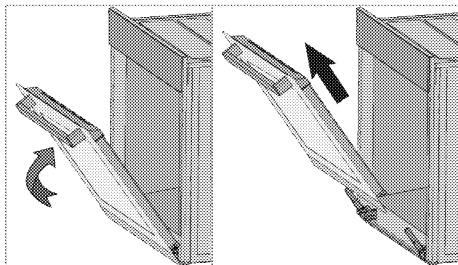
4 Hinge lukk(avatud positsioon)



3. Liigutage eesust pooles ulatuses.

Ahjuukse puhastamine

Kasutage ahjuukse puhastamiseks sooja vett koos vedela pesuvahendiga, pehmet lappi või käsnaga ning kuivatamiseks kuiva lappi.



4. Eemaldage eesuks seda ülespoole tömmates ja paremast ning vasakust hingest vabastades.

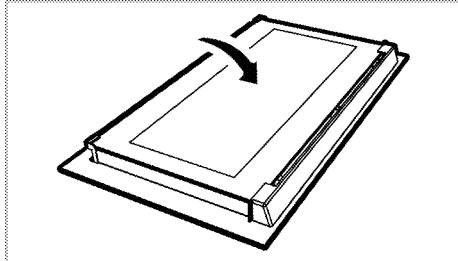
i Ukse tagasipanemisel tuleb eemaldamistoiminguid korrrata vastupidis järjekorras. Ärge unustage ukse taaspalgadamisel sulgeda hinge pesa juures olevaid klambreid.

Ukse siseklaasi eemaldamine

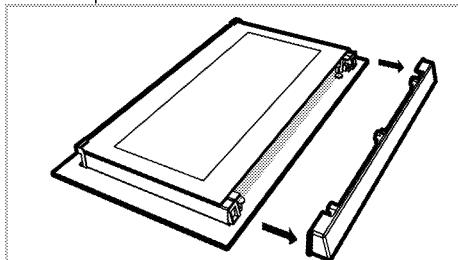
(See funktsioon on valikuline. Teie tootel ei pruugi seda olla.)

Ahjuukse sisemist klaaspaneeli saab puhastamiseks eemaldada.

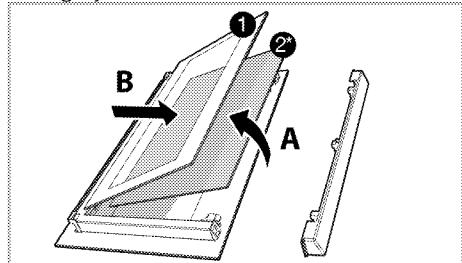
1. Avage ahjuuks.



2. Eemaldage eesukse ülaossa paigaldatud plastosa, tömmates seda enda poole.



3. Kergitage kõige seespoolsemat klaaspaneeli (1) veidi tähis A suunas ja tömmake see tähis B suunas välja, nagu joonisel näidatud.



1 Kõige seespoolsem klaaspaneel

2* Sisemine klaaspaneel (Teie tootel ei pruugi seda olla.)

4. Kui teie toode on varustatud sisemise klaaspaneeliga (2), eemaldage samamoodi ka teine sisemine klaaspaneel (2).

5. Ukse kokkumonteerimisel tuleb esimese asjana paigaldada sisemine klaaspaneel (2). Asetage klaaspaneeli kaldnurk nii, et see toetub plastpesa kaldnurgale. (Kui teie toode on varustatud sisemise klaaspaneeliga). Sisemine klaaspaneel (2) tuleb paigaldada plastist pesasse kõige seespoolsema klaaspaneeli (1) lähedale.

6. Kõige seespoolsema klaaspaneeli (1) paigaldamisel jätkke trükiga külg sisemise klaaspaneeli suunas. Kõige sisemise klaaspaneeli (1) alumine nurk peab asetuma alumisse plastpesasse.

7. Suruge plastosa vastu raami, kuni kuulete klöpsatust.

Ahjuvalgusti pirni vahetamine

! Et vältida elektrilöögi ohtu, vaadake enne ahju lambi vahetamist, et toode oleks vooluvõrgust lahti ühendatud ning maha jahtunud. Kuumad pinnad võivad tekitada põletusi!

i Ahjuvalgustil on spetsiaalne kuumuskindel (kuni 300 °C) elektripirn. Täpsemat teavet vt *Tehnilised andmed, lk 13.* Ahjuvalgusti pirne saab hankida volitatud teenindusest.

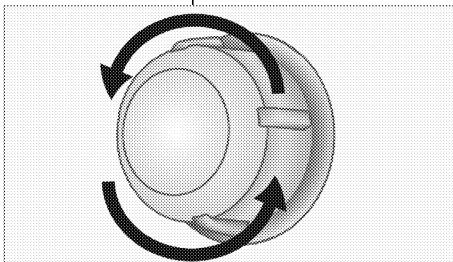
i Valgusti asukoht ei pruugi olla sama mis joonisel.

i Selle seadmel kasutatud lamp pole sobiv koduse majapidamise valgustamiseks. Selle lambi eesmärk on aidata kasutajal toiduaineid paremini näha.

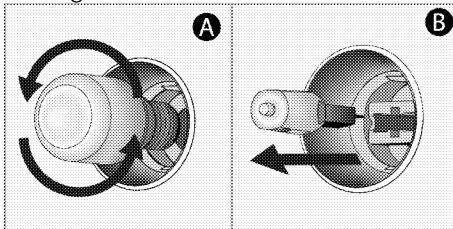
i Selle seadmel kasutatud lambid peavad vastu pidama ekstreemsetele tingimustele, nt üle 50 °C temperatuurile.

Kui ahjul on ümar valgusti:

1. Lahutage toode vooluvõrgust.
2. Keerake vastupäeva lahti klaaskate.



3. Kui teie ahjutuli on aloleval joonisel kujutatud (A) tüüpi, eemaldage see joonisel näidatud viisil keerates ja asendage uuega. Kui teie ahjutuli on (B) tüüpi, eemaldage see joonisel näidatud viisil tõmmates ja asendage uuega.



4. Paigaldage klaaskate tagasi.

7 Probleemide lahendamine

Kasutamise ajal tuleb ahjust auru.

- Auru tekkimine töötamisel on tavalline. >>> Tegemist ei ole rikkega.

Toote kuumenemisel ja jahtumisel on kuulda metaiset heli..

- Metallosade kuumenemisel võivad need paisuda ning tekitada hääl. >>>
Tegemist ei ole rikkega.

Toode ei tööta.

- Võrgukaitse on rakendunud või läbi põlenud. >>> Kontrollige elektrikilbi korke.
Vajadusel vahetage või lähtestage need.
- Toode ei ole ühendatud (maandatud) pistikupessa. >>> Kontrollige pistiku ühendust.

Ahju tuli ei tööta.

- Ahju pim on vigane. >>> Vahetage pim välja.
- Voolukatkestus. >>> Kontrollige, kas vool on olemas. Kontrollige elektrikilbi kaitsmeid. Vajadusel vahetage või lähtestage kaitsmed.

Ahi ei lähe soojaks.

- Ei pruugi olla seatud konkreetse küpsetusfunktsiooni ja/või temperatuuri jaoks. >>> Määrake konkreetne küpsetusfunktsioon ja/või temperatuur.
- Taimer on seadistamata (taimeriga mudelite). >>> Sisestage kellaaeg. (Mikrolaineahjuga toodetel juhib taimer ainult mikrolaineahju.)
- Voolukatkestus. >>> Kontrollige, kas vool on olemas. Kontrollige elektrikilbi kaitsmeid. Vajadusel vahetage või lähtestage kaitsmed.

Kellaaeg vilgub või kella tähis põleb (taimeriga mudelite).

- Vahepeal on toiminud voolukatkestus. >>> Pange kell õigeks / lülitage toode välja ja seejärel uuesti sisse.

i Kui teil ei õnnestu probleemi käesolevas lõigus antud juhiste kohaselt lahendada, konsulteerige volitatud teenindusega või edasimüüjaga, kellelt te toote ostsite. Ärge kunagi üritage rikkis toodet ise parandada.



lebūvēta krāsns
Lietotāja rokasgrāmata



LV

Lūdzu, vispirms izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu!

Cienījamais pircēj!

Paldies, ka izvēlējāties Beko produktu. Mēs ceram, ka šī iekārta, kas izgatavota ar augstu kvalitāti un modernu tehnoloģiju, jums nodrošinās vislabākos rezultātus. Tādēļ lūdzam pirms šīs iekārtas izmantošanas rūpīgi izlasīt visu lietošanas rokasgrāmatu un citus pievienotos dokumentus saglabāt tos atsaucei arī nākotnē. Ja atdosiet šo iekārtu kādam citam, pievienojiet tai arī šo lietošanas rokasgrāmatu. Nenemiet vērā visus šajā lietošanas rokasgrāmata dotos brīdinājumus un norādījumus.

Atcerieties, ka šī lietošanas rokasgrāmata var attiekties arī uz vairākiem citiem modeļiem. Šajā rokasgrāmatā būs norādītas atšķirības starp modeļiem.

Simbolu paskaidrojums

Šajā lietošanas rokasgrāmatā ir izmantoti tālāk norādītie simboli.



Svarīga informācija vai noderīgi ieteikumi par izmantošanu.



Brīdinājums par dzīvībai un īpašumam bīstamām situācijām



Brīdinājums par elektriskās strāvas triecienu



Brīdinājums par aizdegšanās risku



Brīdinājums par karstām virsmām



Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY

SATURA RĀDĪTĀJS

1 Svarīgi norādījumi un brīdinājumi par drošību un vides aizsardzību	4
Vispārējā drošība.....	4
Elektriskā drošība.....	4
Produkta drošība.....	6
Paredzētā lietošana	9
Bērnu drošība	9
Atbrīvošanās no vecās iekārtas	10
Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla	10
2 Vispārīgā informācija	11
Pārskats	11
Iepakojuma saturs	12
Tehniskā specifikācija	13
3 Uzstādišana	14
Pirms uzstādišanas	14
Uzstādišana un pievienošana	16
Atbrīvošanās no vecās iekārtas	18
4 Sagatavošana	19
Padomi par elektroenerģijas taupīšanu... ..	19
Sākotnējā izmantošana.....	19

Laika iestatīšana	19
leķertas pirmā tīrišanas reize.....	20
Sākotnējā sakarsēšana	20

5 Krāsns izmantošana **21**

Vispārīga informācija par cepšanu, apcepšanu un grilēšanu.....	21
Elektriskās krāsns izmantošana	22
Tvaika funkcijas lietošana	22
Darba režīmi	23
Cepeškrāsns izmantošana.....	25
Ēdienu gatavošanas laika tabula	28
Grila izmantošana	33
Ēdienu grilēšanas laika tabula	33

6 Apkope un tīrišana **34**

Vispārīga informācija	34
Vadības panela tīrišana	34
Krāsns tīrišana.....	34
Krāsns durvju izņemšana	36
Iekšējo stikla durvju izņemšana	37
Krāsns lampas nomainīšana	38

7 Traucējummeklēšana **39**

1 Svarīgi norādījumi un brīdinājumi par drošību un vides aizsardzību

Šajā sadaļā ir drošības noteikumi, kas palīdzēs izvairīties no traumas vai īpašuma bojājuma riska. Šo noteikumu neievērošana atceļts jebkuru garantiju.

Vispārējā drošība

- Šo iekārtu var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar mazākām fiziskajām, garīgajām un uztveres spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien šīs personas netiek uzraudzītas vai nav saņēmušas norādījumus par iekārtas drošu izmantošanu un sapratušas saistitos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo iekārtu. Tīrišanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kuri netiek uzraudzīti.
- Ierīci nedrīkst izmantot personas (tai skaitā bērni) ar kustību traucējumiem, invaliditāti vai garīgās veselības traucējumiem, vai bez specifiskām zināšanām un pieredzes, izņemot gadījumus, kad šīs personas tiek uzraudzītas vai ir

saņēmušas atbilstošu instruktāžu.

Nodrošiniet, lai bērni nespēlējas ar šo iekārtu.

- Ja iekārta tiek nodota citai personai personīgai lietošanai vai kā lietota prece, ir jānodod arī lietotāja rokasgrāmata, iekārtas uzlīmes un citi saistītie dokumenti un daļas.
- Uzstādīšanu un remontu vienmēr jāveic pilnvarotam pakalpojuma sniedzējam. Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā, un tas var atceļt iekārtas garantiju. Pirms uzstādīšanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas.
- Neizmantojet iekārtu, ja tā ir bojāta vai ja redzams kāds bojājums.
- Pēc katras izmantošanas reizes pārbaudiet, vai iekārtas funkciju pārslēgi ir novietoti izslēgtā pozīcijā.

Eiļķtriskā drošība

- Ja iekārta ir bojāta, to nevajadzētu izmantot, kamēr

iekārtu nav salabojis pilnvarots pakalpojuma sniedzējs. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.

- Pievienojiet iekārtu tikai pie iezemētas kontaktligzdas/elektroīnijas ar tabulā “Tehniskās specifikācijas” norādītajām vērtībām atbilstošu spriegumu un aizsardzību. Neatkarīgi no tā, vai iekārtai ir vai nav transformators, lieciet iekārtu iezemēt kvalificētam elektriķim. Mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par problēmām, kas radīsies iekārtu izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.
- Nekādā gadījumā nemazgājiet iekārtu, uz tās uzlejot vai uzšķakstot ūdeni! Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
- Nekādā gadījumā neaiztieciet kontaktspraudni ar mitrām rokām. Nekādā gadījumā neatvienojiet iekārtu no kontaktligzdas, to velkot aiz kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Iekārtas uzstādīšanas, apkopes, tīrīšanas un

remonta laikā to jāatvieno no barošanas avota.

- Ja iekārtas barošanas savienojuma kabelis ir bojāts, lai izvairītos no riska tā nomaiņa jāuztic ražotājam, ražotāja pakalpojumu sniedzējam vai līdzīgi kvalificētām personām.
- Iekārtu jāuzstāda tā, lai to varētu pilnīgi atvienot no tīkla. Atbilstoši konstrukcijas prasībām, jābūt iespējamai atvienošanai vai nu ar barošanas vada kontaktspraudni, vai ar fiksētā elektroinstalācijā iebūvētu slēdzi.
- Krāsns izmantošanas laikā tās aizmugurējā virsma sakarst. Pārliecinieties, ka elektriskais savienojums nepieskaras aizmugurējai virsmai, jo tas var sabojāt savienojumus.
- Neiespiediet strāvas vadu starp krāsns durvīm un rāmi, un nenovietojiet to virs karstām virsmām. Pretējā gadījumā kabeļu izolācija var izkust, radīt īssavienojumu un aizdegties.
- Jebkurus darbus, kas saistīti ar elektroaprīkojumu un sistēmām, vajadzētu veikt

tikai pilnvarotiem un kvalificētiem speciālistiem.

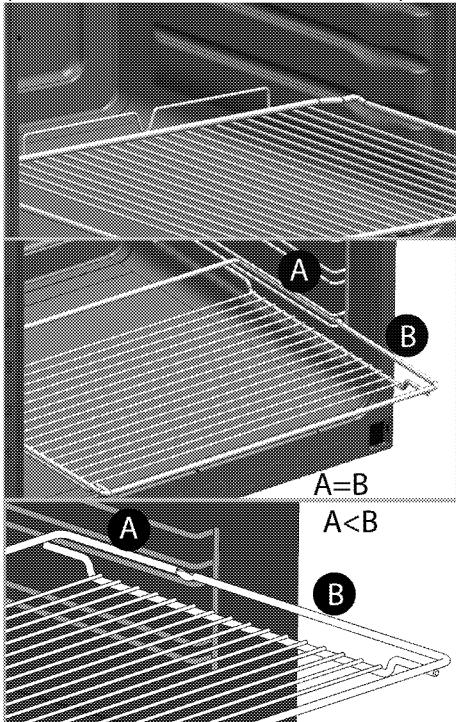
- Bojājuma gadījumā izslēdziet iekārtu un atvienojiet no strāvas avota. Lai to izdarītu, atvienojiet atbilstošo mājas drošinātāju.
- Pārliecībaities, vai drošinātāja pretestība atbilst produkta specifikācijai.

Produkta drošība

- **BRĪDINĀJUMS:** Šī iekārta un tās ārējās daļas lietošanas laikā sakarst. Rīkojieties uzmanīgi un nepieskarieties sildelementiem. Par 8 gadiem jaunāki bērni nedrīkst atrasties iekārtas tuvumā, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Nekādā gadījumā neielietojiet iekārtu tad, kad jūsu spriešanas spējas vai koordinācija ir paslīktinājusies alkohola un/vai medikamentu lietošanas rezultātā.
- Uzmanīties, ja traukos atrodas alkoholiskie dzērieni. Alkohols augstā temperatūrā izgaro un var izraisīt ugunsgrēku, jo nonākot saskarē ar karstām virsmām var aizdegties.
- Nenovietojiet blakus iekārtai viegli uzliesmojošus materiālus, jo izmantošanas laikā iekārtas sāni var sakarst.
- Šī iekārta izmantošanas laikā sakarst. Rīkojieties uzmanīgi un nepieskarieties sildelementiem krāsns iekšpusē.
- Neaizsprostojet ventilācijas atveres.
- Nekarsējiet cepeškrāsnī aizvērtas skārdenes un stikla burkas. Burkā var sakrāties spiediens un burka var uzsprāgt.
- Nelieciņiet cepešpannas, traukus vai alumīnija foliju tieši uz cepeškrāsns pamatnes. Siltuma uzkrāšanās var sabojāt cepeškrāsns pamatni.
- Neizmantojiet asus tīrišanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus cepeškrāsns durvju stikla tīrišanai, jo tie var saskrāpēt virsmu un rezultātā stikls var ieplaisāt.
- Ierīces tīrišanai neizmantojiet tvaika tīritājus, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- (Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.)

Pareiza stieplu plaukta un paplātes novietošana uz stieplu režģiem

Stieplu plaukta un/vai paplātes pareiza novietošana uz plaukta ir ļoti svarīga. Iebīdīt stieplu plauktu vai paplāti starp 2 sliedēm. Pirms pārtikas novietošanas uz grila vai paplātes pārliecinieties, vai tie ir stabili ievietoti. (Lūdzu, skatiet attēlu tālāk.)



- Neizmantojiet iekārtu, ja priekšējo durvju stikls ir izņemts vai ieplaisājis.
- Karstā cepeškrāsnī ievietojot ēdienus un tos izņemot no

cepeškrāsns, vienmēr izmantojiet siltumizturīgus virtuves cimdos.

- Ieklājiet cepamo papīru ēdienu gatavošanas katlā vai cepeškrāsns piederumā (paplātē, grila režģī utt.) kopā ar ēdienu un ievietojiet visu iepriekš sasildītā krāsnī. Noņemiet cepamā papīra liekās daļas, kas atrodas ārpus piederuma vai katla malām, lai novērstu cepamā papīra saskaršanos ar cepeškrāsns sildelementu. Nekad nelietojiet cepamo papīru temperatūrā, kas pārsniedz norādīto cepamā papīra lietošanas temperatūru. Neklājiet cepamo papīru tieši uz cepeškrāsns pamatnes.

- **BRĪDINĀJUMS:** Lai novērstu strāvas trieciena draudus, pirms lampas nomaiņas pārliecinieties, ka ierīces strāvas vads ir atvienots vai ir izslēgts slēdzis.
- Iekārtu nedrīkst uzstādīt aiz dekoratīvajām durvīm, pretējā gadījumā tā var pārkarst.

Informācija par tvaika sistēmu:

- Tvaicējot ēdienu, tvaiks var izklūt, kad tiek atvērtas ierīces durvis. Var tikt gūti apdegumi.

- Atverot ierīces durvis, esiet piesardzīgi.
- Mitrums, kas cepeškrāsnī palicis pēc gatavošanas ar tvaiku, var izraisīt rūsēšanu. Pēc gatavošanas nogaidiet, līdz cepeškrāsns iekšpuse ir izžuvusi. Pārāk ilgi neuzglabājiet cepeškrāsnī mitrus pārtikas produktus.
 - Neizmantojiet destilētu vai filtrētu ūdeni. Izmantojiet tikai ūdeni pudelēs. Neiepildiet ūdens tvertnē šķidumus, kas ir ugunshedroši, satur spiritu vai cetas daļīnas.
 - Gatavojot ar tvaiku, neizmantojiet piederumus, kas var sarūsēt.
 - Nekad nežāvējiet ūdens tvertni cepeškrāsnī.
 - Katru reizi pēc gatavošanas ar tvaiku izlejiet ūdens tvertnē atlikušo ūdeni un iztīriet tvertni. Ūdens tvertnē atlikušā ūdens izmantošana nākamajā gatavošanas ciklā radīs higiēnas problēmas.
 - Nekad nemazgājiet ūdens tvertni trauku mazgājamajā mašīnā. Izslaukiet to ar tīru, mitru drānu, pēc tam izslaukiet to ar sausu drānu.
- Ūdens tvertne pēc lietošanas ir jāizķāvē un jāuzglabā šādā veidā.
 - Tīrot ūdens tvertnē esošās kaļķakmens nogulsnes, ielejiet tvertnē 200 cc ūdens un 1 tējkaroti citronskābes un pagaidiet vienu stundu. Pēc tam izskalojiet ar lielu daudzumu ūdens un nožāvējiet. To ieteicams veikt pēc katrām 4 vai 5 lietošanas reizēm.
 - Netīriet cepeškrāsns pamatnes baseinā izveidojušos kaļķakmeni ar skrāpējošām darbībām. Pretējā gadījumā izstrādājuma pamatne tiks sabojāta.
 - Cepeškrāsns apakšdaļas baseina tīrišanai nelietojiet tīrišanas līdzekļus, kas satur skābes vai hlorīdus.
 - Atkarībā no tā, cik bieži notiek gatavošana ar tvaiku un tvaika tīrišanas darbībām un izmantotā ūdens cietības, cepeškrāsns pamatnē var rasties kaļķakmens plankumi.
 - Lai noņemtu kaļķakmeni, kas var būt radies cepeškrāsns pamatnes baseinā pēc gatavošanas ar tvaiku un tvaika tīrišanas, pievienojiet

cepeškrāsns pamatnes baseina ūdenim 350 ml galda etiķa (etiķa skābums nedrīkst pārsniegt 6%) un nogaidiet 30 minūtes. Pēc 30 minūtēm notīriet šo vietu ar mīkstu, mitru drānu un nosusiniet ar sausu drānu.

- Gatavošanas ar tvaiku laikā ieteicams iepildīt gatavošanas tabulā norādīto ūdens daudzumu.
- Noņemot vai uzstādot ūdens tvertni, uzmanieties, lai neuzlietu ūdeni uz cepeškrāsns virsmas vai citām virsmām, uz kurām tam nav vēlams nokļūt.

Lai nodrošinātu iekārtas ugunsdrošību, rīkojieties šādi.

- Pārliecinieties, ka spraudkontakts labi atbilst kontaktligzdai, kā arī nedzirksteļo.
- Neizmantojiet bojātu vai iepļisušu vadu vai pagarinātāju, atskaitot oriģinālo vadu.
- Nodrošiniet, lai uz iekārtas ligzdas nenokļūst šķidrums vai mitrums.

Paredzētā lietošana

- Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā.

Tās lietošana komerciālām vajadzībām nav pieļaujama.

- **UZMANĪBU!** Šī iekārta ir paredzēta tikai ēdienu gatavošanai. To nevajadzētu izmantot nekādiem citiem mērķiem, piemēram, telpas apsildīšanai.
- Šo iekārtu nevajadzētu lietot šķīvju sasildīšanai zem grila, dvielu un trauku lupatu žāvēšanai, tās pakarinot uz rokturiem, kā arī sakarsēšanai.
- Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojāumiem, kas radušies nepareizas izmantošanas vai apiešanās rezultātā.
- Krāsns var tikt izmantota ēdiena atlaidināšanai, cepšanai, apcepšanai un grilēšanai.

Bērnu drošība

- **BRĪDINĀJUMS:** Ārējās daļas lietošanas laikā var sakarst. Neļaujiet tuvumā atrasties maziem bērniem.
- Iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem. Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiāliem. Lūdzu, atbrīvojieties no visām iepakojuma daļām atbilstoši vides standartiem.

- Elektriskās iekārtas ir bīstamas bērniem. Iekārtas darbības laikā neļaujiet bērniem atrasties tās tuvumā, un neļaujiet bērniem spēlēties ar iekārtu.
- Nenovietojiet virs iekārtas nekādus priekšmetus, pēc kuriem bērni varētu sniegties.
- Kad krāsns durvis ir atvērtas, nelieciet uz tām smagus priekšmetus un neļaujiet bērniem uz tām sēdēt. Tas var izraisīt krāsns apgāšanos vai sabojāt durvju enģes.

Atbrīvošanās no vecās iekārtas

Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu pārstrāde:



Šī iekārta atbilst ES EEIA direktīvas (2012/19/ES) prasībām. Šis izstrādājums ir markēts ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEAI) klasifikācijas simbolu.

Šī iekārta ir izgatavota no augstas kvalitātes detaļām un materiāliem, kas ir

atkārtoti izmantojami un piemēroti otreizējai pārstrādei. Pēc iekārtas kalpošanas laika beigām neizmetiet to kopā ar parastajiem mājsaimniecības un ciemiem atkritumiem. Nogādājiet to elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas centrā, lai varētu veikt otrreizējo pārstrādi. Plašāku informāciju par savākšanas centriem varat uzzināt vietējā pašvaldībā.

Atbilstība direktīvai par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā:

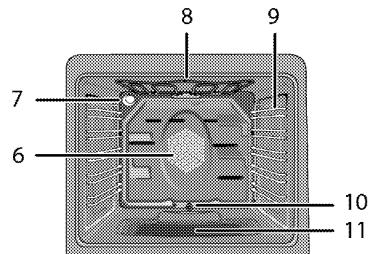
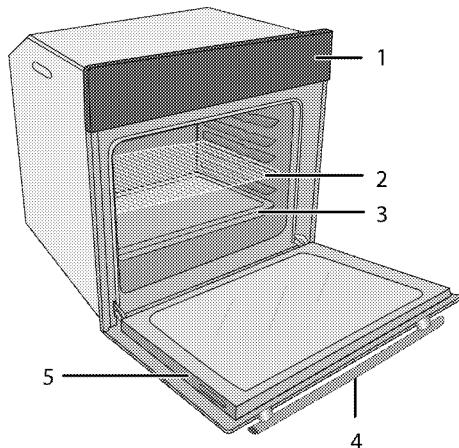
Jūsu nopirkta iekārta atbilst ES direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā (2011/65/ES) prasībām. Tās sastāvā nav šajā direktīvā norādīto kaitīgo un aizliegto materiālu.

Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla

- Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Turiet iepakojuma materiālus drošā vietā, kurā tiem nevar piekļūt bērni. Iekārtas iepakojuma materiāli ir izgatavoti no otrreizēji pārstrādājamiem materiāliem. Atbrīvojieties no tiem pareizi un sašķirojiet atbilstoši noteikumiem par atkritumu pārstrādi. Neatbrīvojieties no tiem kopā ar parastajiem mājsaimniecības atkritumiem.

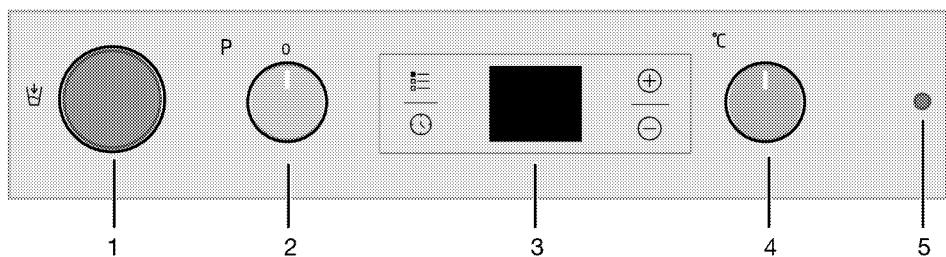
2 Vispārīgā informācija

Pārskats



- 1 Vadības panelis
- 2 Stiepļu plaukts
- 3 Panna
- 4 Rokturis
- 5 Durvis
- 6 Ventilatora motors (aiz tērauda plāksnes)

- 7 Lampa
- 8 Augšējais sildelementi
- 9 Plaukta stāvokļi
- 10 Ūdens izvades caurule
- 11 Ūdens tilpne



- 1 Ūdens tvertne
- 2 Funkciju pārslēgs
- 3 Digitālais taimeris
- 4 Termostata pārslēgs
- 5 Termostata lampa

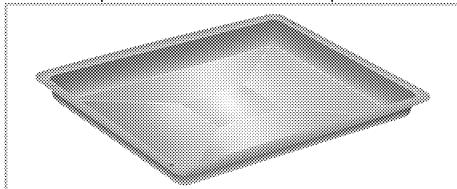
Iepakojuma saturs

i Komplektācijā ietilpst ošie piederumi atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa. Jūsu iekārtai var nebūt paredzēti visi lietotāja rokasgrāmatā aprakstītie piederumi.

1. Lietotāja rokasgrāmata

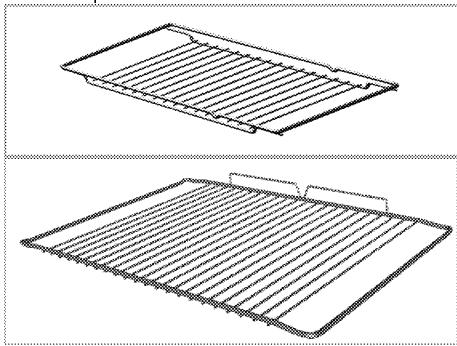
2. Standarta paplāte

Lietojama konditorijas izstrādājumiem, saldētai pārtikai un lieliem cepešiem.



3. Grila režģis

Lietojams apcepšanai un sautējuma traukos cepamās, apcepamās vai gatavojamās pārtikas novietošanai uz vēlamā plaukta.

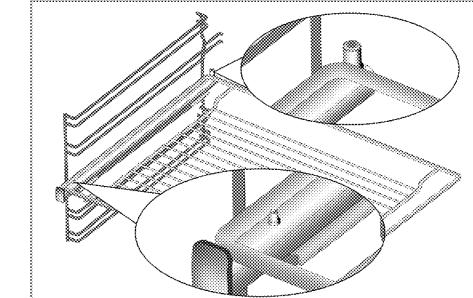
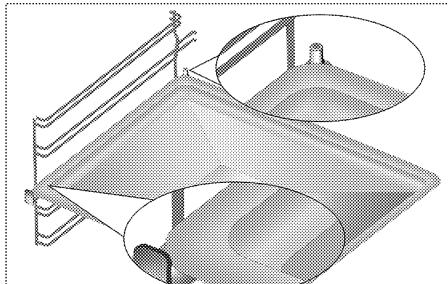


4. Pareiza stieplu plaukta un paplātes novietošana uz teleskopiskajiem plauktiem

(Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

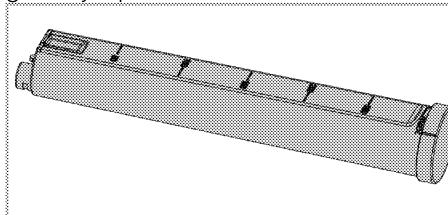
Teleskopiskie plaukti ļauj daudz vieglāk ielikt un izņemt paplātes un stieplu plauktu.

Izmantojot paplāti un stieplu plauktu kopā ar teleskopiskajiem plauktiem, pārliecinosies, ka teleskopiskā plaukta aizmugurē esošās tapas atrodas iepretim stieplu plaukta un paplātes malām.



5. Ūdens tvertne

Tā ir tvertne, kurā jāielej ūdens, gatavojot produktus ar tvaiku.



Tehniskā specifikācija

Spriegums/frekvence	220-240 V ~ 50 Hz
Kopējais jaudas patēriņš	2.5 kW
Kabeļa tips/šķērsgriezums	min.H05VV-FG 3 x 1,5 mm ²
Ārējie izmēri (augstums/platums/dzīlums)	595 mm/594 mm/567 mm
Uzstādišanas izmēri (augstums/platums/dzīlums)	**590 vai 600 mm/560 mm/min. 550 mm
Galvenā krāsns	Daudzfunkciju krāsns
Iekšējā lampa	15/25 W
Grila jaudas patēriņš	2.2 kW

Pamatinformācija. Elektriskajām krāsnīm uz enerģijas markējuma norādītie dati atbilst EN 60350-1 / IEC 60350-1 standartam. Šīs vērtības noteiktas standarta noslodzes apstāklos ar ieslēgtu apakšējo un augšējo sildelementu vai karsēšanas laikā izmantojot ventilatoru (ja piemērojams). Elektroenerģijas efektivitātes klase ir noteikta atbilstoši šādai prioritizācijas sistēmai atkarībā no produkta attiecīgo funkciju pieejamības. 1 - Ēdienu gatavošana ar Eco ventilatoru, 2 - Turbo lēnā gatavošana, 3 - Turbo gatavošana, 4 - Augšējā un apakšējā sildelementa un ventilatora izmantošana, 5 - Augšējā un apakšējā sildelementa izmantošana.

** Skatiet *Uzstādišana, Lappuse 14.*

i Tehniskā specifikācija var mainīties bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu iekārtas kvalitāti.

i Uz iekārtas uzlīmēm vai dokumentācijā norādītās vērtības ir iegūtas laboratorijas apstāklos, atbilstoši attiecīgajiem standartiem. Atkarībā no iekārtas lietošanas un vides apstākļiem, šīs vērtības var atšķirties.

i Attēli šajā rokasgrāmatā ir schematiski un, iespējams, precīzi neatbilst jūsu produktam.

3 Uzstādīšana

leķārtu jāuzstāda kvalificētam speciālistam atbilstoši spēkā esošajiem noteikumiem. Pretējā gadījumā garantija tiks atcelta. Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā, un tas var atceļt iekārtas garantiju.

i Par iekārtas novietošanas vietas sagatavošanu un pievienošanu elektrotīklam ir atbildīgs pats klients.

! Šī iekārta jāuzstāda atbilstoši visiem vietējiem gāzes un/vai elektrības noteikumiem.

! Pirms uzstādīšanas vizuāli pārbaudiet, vai nav redzami iekārtas bojājumi. Ja redzami bojājumi, tad neuzstādīet iekārtu. Bojātas iekārtas var radīt risku jūsu drošībai.

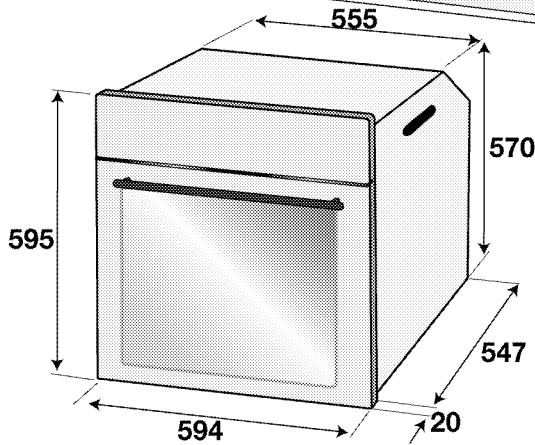
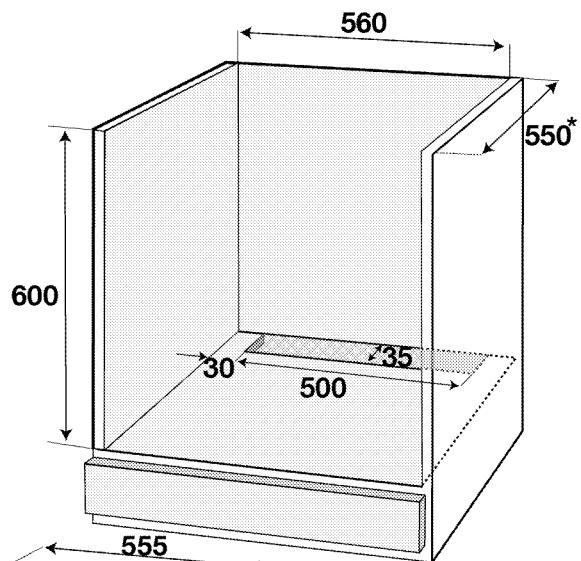
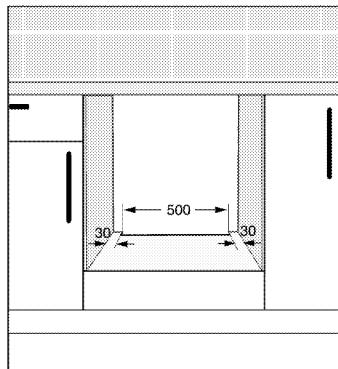
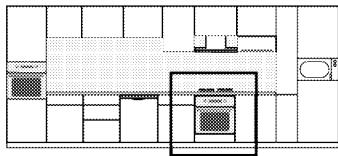
Pirms uzstādīšanas

Šī iekārta ir paredzēta uzstādīšanai virtuves skapjos, kurus iespējams iegādāties veikalos. Starp iekārtu un virtuves sienām un mēbelēm ir jānodrošina droša distance. Skatiet attēlu (vērtības norādītas mm).

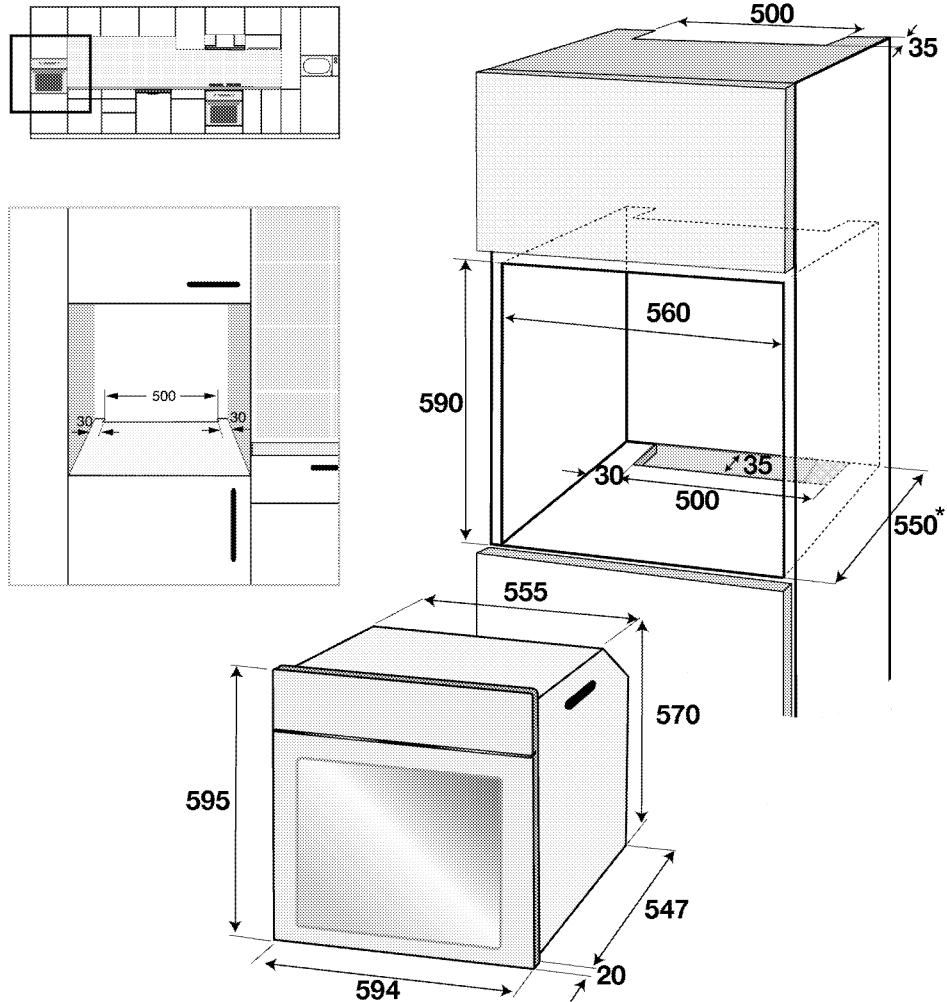
- Izmantotajām virsmām, sintētiskajiem lamināta materiāliem un līmēm jābūt karstumizturīgiem (min. 100 °C).
- Virtuves skapišus jānovieto vienā līmenī un jānostiprina.
- Ja zem cepeškrāsns ir atvilktnē, starp cepeškrāsnī un atvilktnī jāuzstāda plaukts.
- Iekārtu jānes vismaz divām personām.
- Lai pārvietotu plīti, izmantojiet pārvietošanai paredzētās atveres abās plīts pusēs.
- Pirms iekārtas uzstādīšanas, noņemiet visus materiālus un izņemiet visus dokumentus no tās.
- Virtuves mēbeļu izmēriem ir jāatbilst tālāk redzamajā zīmējumā norādītajiem. Lai nodrošinātu pietiekamu ventilāciju, virtuves mēbeļu aizmugures daļā ir jāizveido atvērums, kura izmēri atbilst tālāk redzamajā zīmējuma norādītajiem.

i Neuzstādīet iekārtu blakus ledusskapjiem vai saldētavām. Iekārtas izstarotais siltums palielinās dzesēšanas iekārtu energijas patēriņu.

i Nenesiet un nepārvietojiet iekārtu, to turot aiz durvīm un/vai roktura.



* min.



* min.

Uzstādīšana un pievienošana

- lekārtu var uzstādīt un pievienot tikai atbilstoši valstī pieņemtajiem noteikumiem par uzstādīšanu.

Pievienošana elektrotīklam

Pievienojiet iekārtu pie iezemētas kontaktligzdas/līnijas, kas aizsargāta ar tabulā "Tehniskā specifikācija" norādītajām vērtībām atbilstošu

mazgabariņa bloķēšanas sistēmu.
Neatkarīgi no tā, vai iekārtai ir vai nav transformators, lieciet iekārtu iezemēt kvalificētam elektrīķim. Mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par bojājumiem, kas radīsies iekārtu izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.

! Iekārtu pie barošanas avota drīkst pievienot tikai pilnvarots un kvalificēts speciālists. Iekārtas garantijas periods sākas tikai pēc pareizas uzstādīšanas.

Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radīsies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā.

! Barošanas kabelis nedrīkst tikt saspiests, saločīts vai iespiests vai saskarties ar iekārtas karstajām detaļām.

Bojāta barošanas kabeļa nomaiņa ir jāveic kvalificētam elektriķim. Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena, issavienojuma vai aizdegšanās risks!

- Savienojumam jāatbilst valsts noteikumiem.
- Strāvas avota datiem jāatbilst datiem, kas norādīti uz iekārtas tipa uzlīmes. Lai apskatītu tipa uzlīmi, atveriet priekšējās durvis.
- Iekārtas barošanas kabelim ir jāatbilst vērībām, kas norādītas tabulā "Tehniskā specifikācija".

! Pirms jebkura darba, kas saistīts ar elektroinstalāciju, sākšanas atvienojiet šo iekārtu no strāvas avota. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.

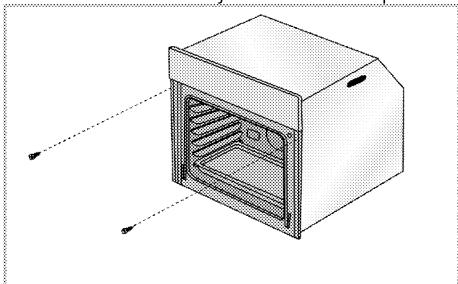
i Pēc uzstādīšanas barošanas kabeļa spraudnim ir jābūt viegli sasniedzamam (nenovietojiet kabeli virs plīts vismas).

i Veicot elektroinstalāciju, jums jāpakļaujas nacionālajiem/vietējiem elektrības noteikumiem un jāizmanto piemērota rozete un kontaktdakša, pieslēdzot plīti. Ja izstrādājuma maksimālā strāva pārsniedz pašreizējās rozetes un kontaktdakšas iespējas, izstrādājums ir jāpieslēdz tiešā veidā caur fiksētu elektroinstalāciju, neizmantojot rozeti un kontaktdakšu.

Iespaidiet barošanas kabeli kontaktligzdā.

Iekārtas uzstādīšana

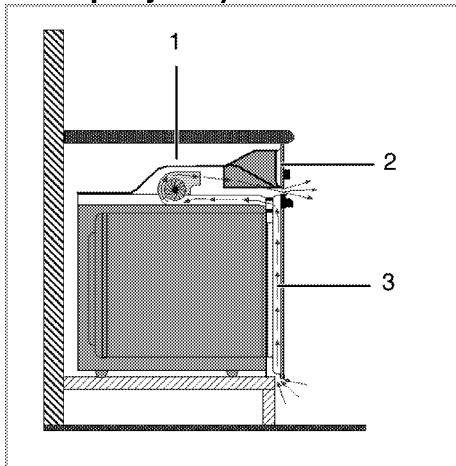
1. lebīdīet plīti skapītī, nocentrējet un nostipriniet, uzmanoties, lai barošanas kabelis netiek bojāts un/vai saspiests.



Nostipriniet krāsni ar 2 skrūvēm, kā parādīts attēlā.

Pēc uzstādīšanas pārliecinieties, vai skrūves ir pietiekami pievilktais un plīts nekustas. Ja plīts nav uzstādīta atbilstoši norādījumiem un skrūves nav pietiekami pievilktais, plīts var sašķiebties.

Iekārtām ar dzesēšanas ventilatoru (Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)



1 Dzesēšanas ventilators

2 Vadības panelis

3 Durvis

lebūvētais dzesēšanas ventilators atdzesē gan iebūvēto korpusu, gan iekārtas priekšpusi.

i Dzesēšanas ventilators turpina darboties aptuveni 20-30 minūtes pēc krāsns izslēgšanas.

Ja esat garavojis ēdienu, izmantojot ieprogrammētu cepeškrāsns taimeri, tad ēdiena gatavošanas beigās kopā ar citām funkcijām izslēgsies arī dzesēšanas ventilators.

Pēdējā pārbaude

1.Izstrādājuma lietošana

2.Pārbaudiet funkcijas.

Atbrīvošanās no vecās iekārtas

- Saglabājiet iekārtas oriģinālo kasti un transportējiet iekārtu tajā, levērojiet uz kartona kastes dotos norādījumus. Ja jums nav oriģinālās kartonas kastes, iepakojiet iekārtu burbulplēvē vai biezā kartonā un rūpīgi aptiniet ar īmamenti.
- Lai stieplju plaukts un paplāte, kas atrodas krāsnī, nesabojātu krāsns durvis, krāsns durvju iekšpusē, vienā īmenī ar paplātēm, piestipriniet kartona strēmelītes. Ar īmamenti pielīmējiet krāsns durvis pie sānu sienām.
- Neceliet un nepārvietojiet iekārtu, to turot aiz durvīm vai roktura.

i Nenovietojiet uz iekārtas nekādus priekšmetus un pārvietojiet to stateniski.

i Aplūkojiet savu iekārtu un pārliecinieties, vai transportēšanas laikā tā nav tikusi bojāta.

4 Sagatavošana

Padomi par elektroenerģijas taupīšanu

Šī informācija jums palīdzēs izmantot iekārtu ekoloģiski un ekonomiski.

- Gatavojet ēdienu cepeškrāsnī tumšas krāsas un emaljētos traukos, jo tas nodrošinās labāku siltuma vadīšanu.
- Pirms ēdienu gatavošanas iepriekš sasildiet cepeškrāsnī, ja tas ir ieteikts lietotāja rokasgrāmatā vai ēdienu gatavošanas pamācībā.
- Ēdienu gatavošanas laikā bieži neviriniet cepeškrāsns durļas.
- Ja vien iespējams, mēģiniet cepeškrāsnī vienlaikus gatavot vairākus ēdienus. Varat gatavot ēdienu novietojot divus traukus ar ēdienu uz grila režīga.
- Ja jums jāgatavo vairāki ēdieni, gatavojet tos uzreiz vienu pēc otra. Tad cepeškrāsns jau būs karsta.
- Varat ietaupīt elektroenerģiju, izslēdzot cepeškrāsmi dažas minūtes pirms ēdienu gatavošanas beigām. Neatveriet cepeškrāsns durvis.
- Pirms saldētu ēdienu gatavošanas tos atlaidiniet.

Sākotnējā izmantošana

Laika iestatīšana

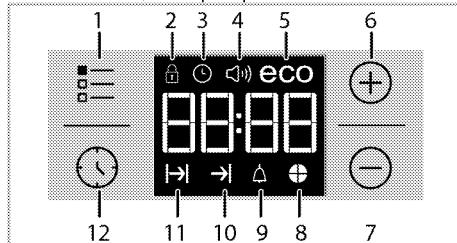
i Regulēšanas laikā attiecīgie simboli mirgos displejā.

Nospiediet taustiņus \oplus/\ominus , lai uzstādītu laiku, cikos pirmo reizi tiek pieslēgta cepeškrāsns.

i Ja izmantojat modeli ar skārienvadības iespējām, vispirms pieskarieties pie un pēc tam izmantojet taustiņu \oplus/\ominus , lai iestatītu dienas laiku.

Apstipriniet iestatījumu, pieskaroties pie simbola , pēc tam nepieskarieties

nevienam taustiņam un pagaidiet 4 sekundes, lai apstiprinātu.



- 1 Regulēšanas taustiņš
- 2 Taustiņu bloķēšanas simbols
- 3 Pulksteņa simbols
- 4 Brīdinājuma skaļuma signāli (Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)
- 5 Eco režīma simbols
- 6 Plus taustiņš
- 7 Mīnuss taustiņš
- 8 Laika iedaļas simbols
- 9 Brīdinājuma simbols
- 10 Ēdienu gatavošanas laika beigu simbols
- 11 Ēdienu gatavošanas laika simbols
- 12 Programmas taustiņš

i Ja sākotnējais laiks nav uzstādīts, pulkstenis sāks skaitīt laiku no 12:00 un tiks parādīts simbols . Pēc laika iestatīšanas šis simbols nozudīs.

i Elektroapgādes traucējumu gadījumā pareiza laika iestatījumi tiek atcelti. Tie jānoregulē atkārtoti.

Iekārtas pirmā tīrišanas reize

i Virsmu var sabojāt zināmi mazgāšanas līdzekļi vai tīrišanas materiāli.

Tīrišanai neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus, tīrišanas pulverus/krēmus vai citus asus priekšmetus.

1. Noņemiet visus iepakojuma materiālus.
2. Noslaukiet iekārtas virsmas ar mitru drāniņu vai sūklīti un noslaukiet ar drāniņu.

Sākotnējā sakarsēšana

Karsējiet iekārtu aptuveni 30 minūtes un pēc tam izslēdziet. Šādā veidā tiks nodedzināti un notīri jebkuri ražošanas atlikumi vai slāņi.

⚠ Karstas virsmas izraisa apdegumus!

iekārta lietošanas laikā var būt karsta. Nekādā gadījumā nepieskarieties karstiņiem degļiem, krāsns iekšpusei, sildelementiem utt. Neļaujiet bērniem atrasties krāsns tuvumā.

Karstā cepeškrāsnī ievietojot ēdienus un tos izņemot no cepeškrāsns, vienmēr izmantojiet siltumizturīgus virtuves cimodus.

Elektriskā cepeškrāsns

1. Izņemiet no cepeškrāsns visas paplātes un grila režģi.
2. Aizveriet cepeškrāsns durvis.
3. Izvēlieties statisko pozīciju.
4. Izvēlieties visaugstāko grila jaudu.
Skatiet *Elektriskās krāsns izmantošana, Lappuse 22.*
5. Darbiniet cepeškrānsni aptuveni 30 minūtes.
6. Izslēdziet cepeškrānsni. Skatiet *Elektriskās krāsns izmantošana, Lappuse 22*

Cepeškrāsns ar grili

1. Izņemiet no cepeškrāsns visas paplātes un grila režģi.
2. Aizveriet cepeškrāsns durvis.
3. Izvēlieties visaugstāko grila jaudu.
Skatiet *Grila izmantošana, Lappuse 33.*
4. Darbiniet cepeškrānsni aptuveni 15 minūtes.
5. Izslēdziet grili. Skatiet *Grila izmantošana, Lappuse 33*

i Sākotnējās izmantošanas laikā iekārta var pāris stundas dūmot un smakot. Tā ir visai normāli. Nodrošiniet, ka telpa tiek labi vēdināta, lai izvadītu dūmus un smaku. Izvairieties no tiešas radušos dūmu un smakas ieelpošanas.

5 Krāsns izmantošana

Vispārīga informācija par cepšanu, apcepšanu un grilēšanu

 Karstas virsmas izraisa apdegumus!

Iekārtā lietošanas laikā var būt karsta. Nekādā gadījumā nepieskarieties karstiem degļiem, krāsns iekšpusei, sildelementiem utt. Neļaujiet bērniem atrasties krāsns tuvumā.

Karstā cepeškrāsnī ievietojot ēdienus un tos izņemot no cepeškrāsns, vienmēr izmantojet siltumizturīgus virtuves cimduš.

 Atveriet krāsns durvis uzmanīgi, jo pa tām var izplūst karsts tvaiks. Izplūstošais tvaiks var applaucēt rokas, seju un/vai acis.

Padomi par kūku cepšanu

- Izmantojiet metāla šķīvus ar piemērotu pārkājumu, pie kura pārtīka nepielīp, alumīnija kārbas vai karstumizturīgas silikona veidnes.
- Pēc iespējas labāk izmantojiet vietu uz režģa.
- Novietojiet cepamo veidni plaukta vidū.
- Pirms krāsns vai grila ieslēgšanas izvēlieties pareizo plaukta pozīciju. Nemainiet plaukta novietojumu, kad krāsns ir karsta.
- Turiet krāsns durvis aizvērtas.

Padomi par gaļas cepšanu

- Pirms pagatavošanas sākšanas vesela cāja, tītara vai liela gaļas gabala ierīvēšana ar mērci, piemēram citrona sulu un melnajiem pipariem, palielinās ēdiena gatavošanas veikspēju.
- Gaļu ar kauliem ir jācep aptuveni 15-30 minūtes ilgāk nekā tāda paša izmēra cepetis bez kauliem.

- Katram gaļas biezuma centimetram ir vajadzīgs aptuveni 4-5 minūtes ilgs gatavošanas laiks.
- Pēc ēdiena gatavošanas laika paiešanas atstājiet gaļu krāsnī uz vēl aptuveni 10 minūtēm. Tas ļaus gaļas sulai tikt vienmērīgāk sadalītai pa visu cepeti, un tā netecēs gaļas sagriešanas laikā.
- Ugunsizturīgā traukā ievietotu zivi jānovieto uz vidējā vai zemākā plaukta.

Padomi par grilēšanu

Kad tiek grilēta gala, zivis un mājputni, tie ātri kļūst brūni, iegūst jauku garoziņu un nekļūst sausi. Īpaši labi piemēroti grilēšanai ir plakani gabali, uz iesma uzdurami gaļas gabali un cīsiņi, kā arī dārzeni ar augstu ūdens saturu, teiksim, tomāti un sīpoli.

- Izkārtojiet grilējamos gabaliņus uz stieplu grila vai cepešpannas ar stieplu grili tā, lai to aizņemtā platība nav lielāka par sildelementa izmēriem.
- Ievietojiet stieplu plauktu vai cepešpannu ar grili vajadzīgajā krāsns līmenī. Ja grilējat uz stieplu plaukta, ievietojiet cepešpannu apakšējā pozīcijā — tādējādi cepešpannā nokļūs tauki. Ievietojamās cepešpannas izmēram jābūt tādam, lai nosegtu visu grilēšanas apgabalu. Šāda cepešpanna var nebūt iekļauta izstrādājuma komplektācijā. Lai cepešpannu būtu vieglāk tīrit, ieļejet tājā nedaudz ūdens.



Grilēšanai nepiemērota pārtika rada aizdegšanās risku.

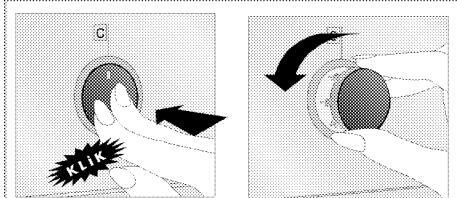
Grilējet tikai tādu pārtiku, kas ir piemērota intensīvam grilēšanas karstumam.

Neievietojiet pārtiku pārāk tālu grila aizmugurē. Tā ir viskarstākā vieta un taukaina pārtika var aizdegties.

Elektriskās krāsns izmantošana

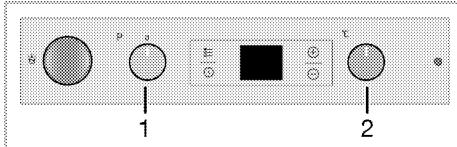
Krāsnij ir pogas, kas pēc to nospiešanas izbīdās uz āru.

1. Iespiediet uz iekšu, lai poga izbīdītos, un pēc tam veiciet vēlamo iestatījumu.



2. Iespiediet pogu iekšpusē, kad tiek pabeigts ēdienu gatavošanas process.

Izvēlieties temperatūru un darba režīmu



1 Funkciju pārslēgs

2 Termostata pārslēgs

1. Novietojiet funkciju pogu iepretim vēlamajam darba režīmam.

2. Novietojiet temperatūras pogu iepretim vēlamajai temperatūrai.

» Krāsns sakarsīs līdz noregulētajai temperatūrai un saglabās to.

Sakarsēšanas laikā temperatūras lampiņa deg.

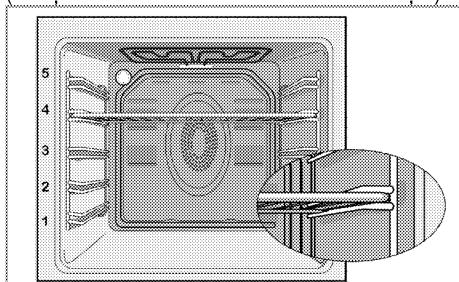
Elektriskās krāsns izslēgšana

Pagrieziet funkciju pogu un temperatūras pogu izslēgtā stāvoklī (uz augšu).

Stieplu grila pareiza novietošana uz stieplu plaukta ir ļoti svarīga. Stieplu grils ir jāievieto starp stieplu plauktiem, kā parādīts attēlā.

Neļaujiet stieplu grilam atbalstīties pret krāsns aizmugurējo sienu. Pabīdīt stieplu grili līdz plaukta priekšpusēi un nostipriniet ar durtiņu palīdzību, lai panāktu labu grila veikspēju.

(Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.)

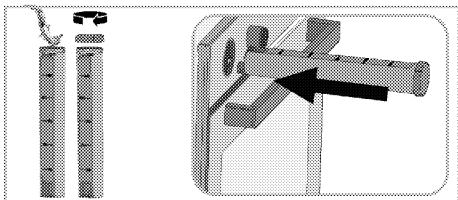


Tvaika funkcijas lietošana

Jūsu cepeškrāsnij ir funkcija gatavošanai ar tvaiku. Karstuma iedarbības rezultātā apakšējā paliktnī ielietais ūdens gatavošanas laikā iztvaiko, un tas ļauj labāk pagatavot ēdienu. Tvaiks nodrošina, ka konditorijas izstrādājumu virsma ir spilgtāka, garoziņa ir kraukšķīgāka un izstrādājumi labāk briest. Turklat tvaiks neļauj zaudēt mitrumu, gatavojot gaļu, un tā ir sulīgāka un gardāka.

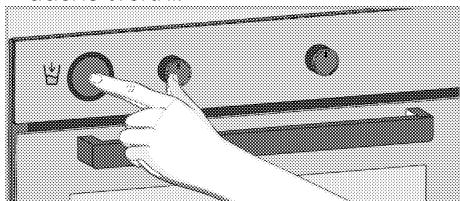
i Gatavošana ar tvaiku iespējama tikai to gatavošanai ar tvaiku paredzēto funkciju lietošanas laikā, kas norādītas lietošanas instrukcijā.

i Ūdens tvertnes ietilpība ir 300 ml. Gatavojojot ūdens tvertnē neiepildiet vairāk par 300 ml ūdens.

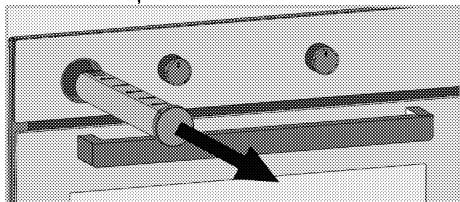


Gatavošana, izmantojot tvaiku:

- Informāciju par funkcijas, temperatūras un attiecīgajam ēdienam piemērotā laika iestatīšanu, kā arī gatavošanas procesa uzsākšanu skatiet gatavošanas ar tvaiku tabulā. Gatavojoj tabulā nenorādītus ēdienus, ūdens daudzumu, temperatūru, gatavošanas funkciju un laiku varat noteikt patstāvīgi.
- Novietojiet ēdienu uz ieteiktā plaukta.
- Kad saskanā ar gatavošanas tabulu pienācis laiks iepildīt ūdeni, piespiediet uz cepeškrāsns vadības paneļa esošo ūdens tvertni.



4. Lēnām izņemiet ūdens tvertni.



5. Atveriet ūdens tvertnes vāciņu un iepildiet gatavošanas tabulā norādīto ūdens daudzumu.

i Neizmantojiet destilētu vai filtrētu ūdeni. Izmantojiet tikai ūdeni pudelēs. Neiepildiet ūdens tvertnē šķidumus, kas ir ugunsnedroši, satur spiritu vai cietas daļīnas.

- Aizveriet ūdens tvertnes vāciņu un ievietojet to atpakaļ vietā. levietojot ūdens tvertni, apstājieties, kad tiek sasniegts 1. līmenis. Stumjot tvertni tālāk, tā sasniegs 2. līmeni un sāksies ūdens padeve.

i Uz ūdens tvertnes korpusa ir divi līmeņi. 1. līmenī ūdens tvertnē ir paredzētajā vietā, bet nenodrošina ūdens padevi uz cepeškrāsns. 2. līmenī ūdens tvertnē ir vietā, kas paredzēta ūdens padevei uz cepeškrāsns.

- Kad vēlaties padot ūdeni, turpiniet stumt ūdens tvertni, līdz brīdim, kad tiek sasniegts 2. līmenis.
» Ūdens tvertnē esošais ūdens sāks lēnām līt uz cepeškrāsns pamatnes, nodrošinot ēdiena gatavošanai nepieciešamo tvaiku.
- Gatavošanas procesa beigās pagrieziet funkciju un temperatūras pogas līdz stāvoklim "izslēgts", lai izslēgtu cepeškrāsns.

i Pēc katra gatavošanas ar tvaiku cikla pārbaudiet, vai cepeškrāsns pamatnē ir ūdens. Ja ir, tad pēc cepeškrāsns atdzišanas saslaukiet ūdeni ar sausu drāniņu. To neveicot, cepeškrāsns pamatnē atlikušais ūdens var veidot kaļķakmens nogulsnes.

Darba režīmi

Šeit redzamo darba režīmu secība var atšķirties atkarībā no jūsu iekārtas izkārtojuma.

Augšējais un apakšējais sildelementi



Darbojas augšējais un apakšējais sildelementi. Pārtika tiek vienlaikus sakarsēta no augšas un apakšas. Piemēram, tas ir piemēroti kūkām, konditorijas izstrādājumiem, kēksiem un sautējumiem veidnēs. Ēdienu gatavošanas laikā izmantojet tikai vienu paplāti.

Apakšējais sildelementi



Darbojas tikai apakšējais sildelementi. Tas ir piemērots picām un secīgai pārtikas apbrūnināšanai no apakšas. Šo funkciju jāizmanto arī vieglai tīrīšanai ar tvaiku.

Apakšējais/augšējais sildelementi ar ieslēgtu ventilatoru



Darbojas augšējais un apakšējais sildelementi, kā arī ventilators (aizmugurējā sienā). Ar ventilatora paīdzību karstais gaiss tiek vienmērīgi sadalīts visā krāsnī. Ēdienu gatavošanas laikā izmantojet tikai vienu paplāti.

Izmantošana ar ventilatoru



Krāns nav sakarsusi.

Darbojas tikai ventilators (aizmugurējā sienā).

Sasaldētā granulētā pārtika tiek lēni atlaidināta istabas temperatūrā un pagatavotais ēdiens tiek atdzesēts.

Karsēšana, izmantojot ventilatoru



Notiek karsēšana, tās laikā izmantojot ventilatoru (aizmugurējā sienā).

Ar ventilatora paīdzību karstais gaiss tiek vienmērīgi sadalīts visā krāsnī. Lielākajā daļā gadījumu iepriekšēja sasildīšana nav nepieciešama. Piemērota ēdienu gatavošanai dažādos plauktu līmenos. Piemērota ēdienu gatavošanai uz vairākām paplātēm.

“CD” funkcija



Darbojas augšējais un apakšējais sildelementi, un notiek karsēšana, tās laikā izmantojot ventilatoru (aizmugurējā sienā). Pārtika tiek vienmērīgi un ātri pagatavota no visām pusēm. Ēdienu gatavošanas laikā izmantojet tikai vienu paplāti. Šī funkcija jālieto arī gatavošanai ar tvaiku.

Pilns grila režīms



Darbojas lielais grils krāsns giestos. Tas ir piemērots liela gaļas daudzuma grilēšanai.

- Novietojiet lielas vai vidēja izmēra porcijas uz plaukta pareizajā līmenī zem grilēšanai paredzētā grila sildelementa.
- Kad pagājusi puse no ēdienu gatavošanas laika, apgrieziet ēdienu uz otru pusī.

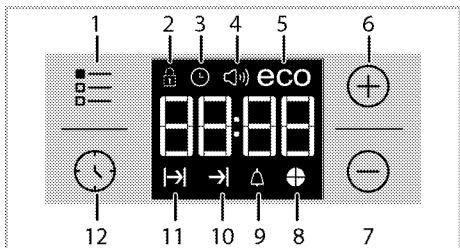
Grils + ventilators



Grila darbība nav tik jaudīga kā pilna grilēšanas režīma laikā.

- Novietojiet nelielas vai vidēja izmēra porcijas plaukta pareizajā vietā zem grilēšanai paredzētā grila sildelementa.
- Kad pagājusi puse no ēdienu gatavošanas laika, apgrieziet ēdienu uz otru pusī.

Cepeskrāsns izmantošana



- 1 Regulēšanas taustiņš
- 2 Taustiņu bloķēšanas simbols
- 3 Pulksteņa simbols
- 4 Brīdinājuma skāluma signāli (Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

5 Eco režīma simbols

6 Plus taustiņš

7 Mīnuss taustiņš

8 Laika iedaļas simbols

9 Brīdinājuma simbols

10 Ēdiena gatavošanas laika beigu simbols

11 Ēdiena gatavošanas laika simbols

12 Programmas taustiņš



Maksimālais ēdiena gatavošanas beigu laiks, ko var iestatīt, ir 5 stundas un 59 minūtes.

Elektroapgādes traucējumu gadījumā programma tiks atcelta. Jums ir atkārtoti jāieprogrammē krāsns.



Veicot iestatījumus, pulksteņa displejā mirgos attiecīgie simboli. Iestatījumi stāsies spēkā pēc ūsa brīža.



Ja ēdienu gatavošana nav iestatīta, tad nevar iestatīt pareizu laiku.



Ja, sākot gatavošanu, ir iestatīts gatavošanas laiks, tiks parādīts atlikušais gatavošanas ilgums.

Gatavošana, uzstādot gatavošanas laiku;

Varat uzstādīt cepeškrāsnij automātisko izslēgšanos iepriekš uzstādīta gatavošanas laika beigās.

- 1.Izvēlieties ēdienu gatavošanas funkciju.
- 2.Pieskarieties \odot , kamēr displejā tiek parādīts gatavošanas laika simbols \rightarrow .
- 3.Uzstādījet gatavošanas laiku ar taustiņiem \oplus / \ominus .

» » Pēc gatavošanas laika uzstādīšanas displejā nepārtraukti būs redzams simbols un laika atskaite.

4.ievietojiet šķīvi krāsnī un iestatiet temperatūru ar temperatūras pogu.

Tiks sākta ēdiena gatavošana.

» Gatavošanas laika atskaite sāksies, kad tiks sākta gatavošana un visas laika atskaites simbola iedaļas būs iedegušās. Iestatītās gatavošanas laiks ir sadaļīts četrās vienādās daļās, un, kad beidzas katra daļa, tās simbols tiek nodzēsts. Tādējādi ir viegli saprast atlikušā gatavošanas laika proporciju.

Gatavošanas beigu laika iestatīšana vēlāk;

Pēc gatavošanas laika uzstādīšanas taimerī varat norādīt plānoto gatavošanas beigu laiku.

1.Izvēlieties ēdiena gatavošanas funkciju.

2.Pieskarieties , kamēr displejā tiek parādīts gatavošanas laika simbols .

3.Uzstādīet gatavošanas laiku ar taustiņiem / .

» Kad gatavošanas laiks ir iestatīts, displejā iedegsies simbols .

4.Pieskarieties , kamēr displejā tiek parādīts gatavošanas beigu laika simbols .

5.Nospiediet taustiņus / , lai uzstādītu gatavošanas beigu laiku.

» Pēc gatavošanas laika uzstādīšanas displejā nepārtraukti būs redzams simbols un simbols , un laika atskaite. Kad tiek sākta gatavošana, simbols pazūd.

6.ievietojiet šķīvi krāsnī un iestatiet temperatūru ar temperatūras pogu. Tiks sākta ēdiena gatavošana.

» **Krāsns taimeris aprēķina gatavošanas sākšanas laiku, no iestatītā gatavošanas beigu laika atņemot gatavošanai nepieciešamo laiku.** Kad pienāk gatavošanas sākšanas laiks, tiek aktivizēts atlasītās

darbības režīms, un krāsns tiek uzsildīta līdz iestatītajai temperatūrai. Šī temperatūra tiek saglabāta līdz ēdiena gatavošanas laika beigām.

» Gatavošanas laika atskaite sāksies, kad tiks sākta gatavošana un visas laika atskaites simbola iedaļas būs iedegušās. Iestatītās gatavošanas laiks ir sadaļīts četrās vienādās daļās, un, kad beidzas katra daļa, tās simbols tiek nodzēsts. Tādējādi ir viegli saprast atlikušā gatavošanas laika proporciju.

7.Pēc gatavošanas procesa

pabeigšanas displejā tiek parādīts "End", un taimeris atskano audio brīdinājumu.

8.Audio brīdinājums skan 2 minūtes. Lai apturētu skanu, pieskarieties jebkuram taustiņam. Signāls vairs neskanēs, un tiks parādīts pašreizējais laiks.



Ja nospiedisit jebkuru taustiņu audi brīdinājuma beigās, cepeškrāsns atsāks darboties. Lai novērstu cepeškrāsns atkārtotu ielēgšanos pēc brīdinājuma signāla beigām, pagrieziet temperatūras un funkciju kloķus "0" (izslēgts) pozīcijā.

Taustiņu bloķēšanas aktivizēšana

Varat aktivizēt taustiņu bloķēšanas funkciju, lai novērstu krāsns nevēlamu ielēgšanu.

1.Pieskarieties , kamēr displejā tiek parādīts simbols .

» Displejā parādīsies uzraksts "OFF" (Izslēgts).

2.Nospiediet , lai aktivizētu taustiņu bloķēšanu.

» Kad taustiņu bloķēšana ir aktivizēta, displejā tiks parādīts ziņojums "On" (Ieslēgts), un simbols paliks izgaismots.

i Ja ir aktivizēta taustīņu bloķešana, krāsns funkciju taustīņi nedarbojas. Strāvas padeves atteices gadījumā taustīņu bloķešana netiks atcelta.

Lai deaktivizētu taustīņu bloķešanu

1. Pieskarieties , kamēr displejā tiek parādīts simbols .
- » Displejā parādīsies uzraksts "On" (Izslēgts).
2. Atspēojiet taustīņu bloķešanu, pieskaroties pie taustīņa .
- » Pēc taustīņu bloķešanas deaktivizēšanas displejā parādīsies "OFF" *4*(Izslēgts).

Brīdinājuma signāla iestatīšana

Ierīces taimeri varat iestatīt arī attiecībā uz citiem brīdināšanas vai atgādinājuma gadījumiem, ne tikai gatavošanas programmai.

Modinātājpulkstenis neietekmē krāsns funkcijas. Šī funkcija tiek izmantota tikai kā brīdinājuma signāls. Piemēram, tā ir noderīga, ja pēc zināma laika paiešanas vēlaties krāsnī apgriezt ēdienu uz otru pusī. Iestatītā laika beigās taimerī atskanēs skaņas signāls.

1. Pieskarieties , kamēr displejā tiek parādīts simbols .

i Maksimālais brīdinājuma atskanēšanas laiks var būt 23 stundas un 59 minūtes.

2. Uzstādīt brīdināšanas laiku ar taustīniem  / .

i Brīdinājuma toņa, laika, displeja spilgtuma un temperatūras taustīniem jābūt iestatītiem pozīcijā 0 (IZSLĒGTS).

- » Kad brīdinājuma laiks būs iestatīts, simbols  paliks izgaismots un displejā būs redzams brīdinājuma laiks.

3. Kad brīdinājuma laiks būs pagājis, sāks mirgot simbols  un būs dzirdams skaņas signāls.

Brīdinājuma izslēgšana

1. Skaņas signāls skan 2 minūtes. Lai apturētu skaņu, pieskarieties jebkuram taustīnam.
» Signāls vairs neskanēs, un tiks parādīts pašreizējais laiks.

Skaņa atcelšana:

1. Lai atceltu brīdinājumu, pieskarieties , kamēr displejā tiek parādīts simbols .
2. Nospiediet un turiet taustīnu , līdz tiek parādīts "00:00".

i Parādīsies brīdinājuma laiks. Ja vienlaikus iestatīts brīdinājuma laiks un ēdienu gatavošanas laiks, tad būs redzams tas laiks, kas pienāks pirmais.

Brīdinājuma toņa maiņa

1. Pieskarieties , kamēr displejā tiek parādīts simbols .
2. Pielāgojiet brīdināšanas toni ar taustīniem  / .
3. Izvēlētās tonis tiks aktivizēts pēc ūsa brīža.
» Izvēlētās brīdinājuma signāla tonis parādīsies displejā kā "b-01", "b-02" vai "b-03".

Laika mainīšana

Jau iestatītā pareizā laika mainīšana

1. Pieskarieties , kamēr displejā tiek parādīts simbols .
2. Uzstādīt laiku ar taustīniem  / .
3. Uzstādītās laiks tiks aktivizēts pēc ūsa brīža.

Ekonomiskais režīms

Varat taupīt enerģiju, gatavojot ekonomiskajā režīmā un iestatot gatavošanas laiku.

Šajā režīmā gatavošana tiek pabeigta krāsns iekšējā temperatūrā, izslēdzot

sildelementus pirms gatavošanas laika beigām.

Ekonomiskā režīma uzstādīšana

1. Pieskarieties , kamēr displejā tiek parādīts simbols **eco**.

» Displejā parādīsies uzraksts "**OFF**" (Izsleīgts).

2. Iespējojet ekonomisko režīmu, pieskaroties taustiņam .

» Kad taustiņu bloķēšana ir aktivizēta, displejā tiks parādīts ziņojums "**On**" (Izsleīgts), un simbols eco paliks izgaismots.

Ekonomiskā režīma atspējošana

1. Pieskarieties , kamēr displejā tiek parādīts simbols **eco**.

» Displejā parādīsies uzraksts "**On**" (Izsleīgts).

2. Atspējojet ekonomisko režīmu, pieskaroties taustiņam .

» Kad taustiņu bloķēšana būs deaktivizēta, tiks parādīts "**Off**".

Ekrāna spilgtuma iestatīšana

(Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

1. Pieskarieties , līdz displejā tiek parādīts d-01 vai d-02, vai d-03 displeja spilgtuma iestatīšanai.

2. Iestatiet vēlamo spilgtumu ar taustiņiem  / .

» Uzstādītais laiks tiks aktivizēts pēc ūsa brīža.

Ēdienu gatavošanas laika tabula

 Šajā tabulā norādītie laiki ir norādīti informatīviem nolūkiem. Tie var atšķirties atkarībā no ēdienu temperatūras, biezuma, tipa un jūsu ierastā ēdienu gatavošanas veida.

Konditorijas izstrādājumu un galas cepšana

 1. krāsns režījs ir **apakšējais** režījs.

Ēdiens	Pannas numurs	Izmantojamais piederums	Darba režīms	Rezģa novietojums	Temperatūra (°C)	Ēdienu gatavošanas laiks (apt. minūtēs)
Kūkas paplātē	Viena panna	Standarta paplāte*		3	180	25 ... 30
Kēksi veidnē	Viena panna	Kūkas veidne uz grila rezģa**		2	180	40 ... 50
Mazi kēksi	Viena panna	Standarta paplāte*		3	160	25 ... 35
	Viena panna	Standarta paplāte*		3	150	30 ... 40
	2 pannas	1-Paplāte konditorejas izstrādājumiem* 3-Standarta paplāte*		1 - 3	150	35 ... 50
	3 pannas	1-Standarta paplāte* 3-Paplāte konditorejas izstrādājumiem* 5-Dzīļa paplāte*		1 - 3 - 5	150	35 ... 50
Biskvītkūka	Viena panna	Apaļa kūkas forma ar 26 cm diametru uz grila rezģa**		3	160	25 ... 35
	Viena panna	Apaļa kūkas forma ar 26 cm diametru uz grila rezģa**		2	150	30 ... 40

Ēdiens	Pannas numurs	Izmantojamais piederums	Darba režīms	Rezģa novietojums	Temperatūra (°C)	Ēdienu gatavošanas laiks (apt. minūtēs)
	2 pannas	1-Apāļa kūkas forma ar 26 cm diametru uz grila režģa** 4-Apāļa kūkas forma ar 26 cm diametru uz paplātes konditorejas izstrādājumiem**		1 - 4	150	35 ... 45
Cepumiņi	Viena panna	Papiķētā konditorejas izstrādājumiem*		3	180	25 ... 30
	2 pannas	1-Paplātē konditorejas izstrādājumiem* 3-Standarta paplātē*		1 - 3	180	30 ... 40
	3 pannas	1-Paplātē konditorejas izstrādājumiem* 3-Standarta paplātē* 5-Dzīļā paplātē*		1 - 3 - 5	180	35 ... 45
Rauga mīklas izstrādājumi	Viena panna	Standarta paplātē*		2	200	30 ... 40
	2 pannas	1-Paplātē konditorejas izstrādājumiem* 5-Standarta paplātē*		1 - 5	200	45 ... 55
	3 pannas	1-Paplātē konditorejas izstrādājumiem* 3-Standarta paplātē* 5-Dzīļā paplātē*		1 - 3 - 5	200	55 ... 65
Trekni konditorijas izstrādājumi	Viena panna	Standarta paplātē*		2	200	25 ... 35
	2 pannas	1-Paplātē konditorejas izstrādājumiem* 3-Standarta paplātē*		1 - 3	200	35 ... 45
	3 pannas	1-Paplātē konditorejas izstrādājumiem* 3-Standarta paplātē* 5-Dzīļā paplātē*		1 - 3 - 5	190	45 ... 55
Ieraugs	Viena panna	Standarta paplātē*		2	200	35 ... 45
Lazanja	Viena panna	Stikla/ metāla taisnstūra panna uz grila režģa**		2 - 3	200	30 ... 40
Pica	Viena panna	Standarta paplātē*		2	200 ... 220	15 ... 20
Liellopa gaļas steiks (vesels) / Cepetis	Viena panna	Standarta paplātē*		3	25 min. 250/max, pēc tam 180 ... 190	100 ... 120
Jēra stilbs (sautējums)	Viena panna	Standarta paplātē*		3	25 min. 250/max, pēc tam 190	70 ... 90
	Viena panna	Standarta paplātē*		3	25 min. 250/max, pēc tam 190	60 ... 80
Apcepts cālis (1,8-2 kg)	Viena panna	Standarta paplātē*		2	15 min. 250/max, pēc tam 180 ... 190	60 ... 80

Ēdiens	Pannas numurs	Izmantojamais piederums	Darba režīms	Rezģa novietojums	Temperatūra (°C)	Ēdienu gatavošanas laiks (apt. minūtēs)
	Viena panna	Standarta paplāte*		2	15 min. 250/max, pēc tam 180 ... 190	60 ... 80
Tītars (5.5 kg)	Viena panna	Standarta paplāte*		1	25 min. 250/max, pēc tam 180 ... 190	150 ... 210
	Viena panna	Standarta paplāte*		1	25 min. 250/max, pēc tam 180 ... 190	150 ... 210
Zivis	Viena panna	Standarta paplāte*		3	200	20 ... 30
	Viena panna	Standarta paplāte*		3	200	20 ... 30

Ieteicams pirms jebkura ēdienu gatavošanas iepriekš sakarsēt krāsni.

* Šie piederumi var netikt piegādāti ar produktu.

** Šie piederumi netiek piegādāti ar produktu. Tie ir atsevišķi nopērkami piederumi.

Pārbaudes ēdienu gatavošanas tabula

Ēdieni šajā gatavošanas tabulā tiek pagatavoti saskaņā ar standartu EN

60350-1, lai kontrolējošās iestādes varētu vieglāk veikt produkta pārbaudi.

Ēdiens	Pannas numurs	Izmantojamais piederums	Darba režīms	Rezģa novietojums	Temperatūra (°C)	Ēdienu gatavošanas laiks (apt. minūtēs)
Smilšu maize	Viena panna	Standarta paplāte*		3	140	20 ... 30
	Viena panna	Standarta paplāte*		3	140	20 ... 30
	2 pannas	1-Standarta paplāte* 3-Paplāte konditorejas izstrādājumiem*		1 - 3	140	20 ... 30
	3 pannas	1-Standarta paplāte* 3-Paplāte konditorejas izstrādājumiem* 5-Dziļā paplāte*		1 - 3 - 5	140	25 ... 35
Mazi kēksi	Viena panna	Standarta paplāte*		3	160	25 ... 35
	Viena panna	Standarta paplāte*		3	150	30 ... 40
	2 pannas	1-Paplāte konditorejas izstrādājumiem* 3-Standarta paplāte*		1 - 3	150	35 ... 50
	3 pannas	1-Standarta paplāte* 3-Paplāte konditorejas izstrādājumiem* 5-Dziļā paplāte*		1 - 3 - 5	150	35 ... 50
Biskvītkūka	Viena panna	Apāla kūkas forma ar 26 cm diametru uz grila rezģa**		3	160	25 ... 35
	Viena panna	Apāla kūkas forma ar 26 cm diametru uz grila rezģa**		2	150	30 ... 40

Ēdiens	Pannas numurs	Izmantojamais piederums	Darba režīms	Režģa novietojums	Temperatūra (°C)	Ēdiena gatavošanas laiks (apt. minūtēs)
	2 pannas	1-Apaļa kūkas forma ar 26 cm diametru uz grila režģa** 4-Apaļa kūkas forma ar 26 cm diametru uz paplātes konditorejas izstrādājumiem**		1 - 4	150	35 ... 45
Āboli pīrägs	Viena panna	Apaļš, melns metāla trauks ar 20 cm diametru uz grila režģa**		2	180	50 ... 60
	Viena panna	Apaļš, melns metāla trauks ar 20 cm diametru uz grila režģa**		2	170	50 ... 60
	2 pannas	1-Apaļš, melns metāla trauks ar 20 cm diametru uz grila režģa** 4-Apaļš, melns metāla trauks ar 20 cm diametru uz pannas konditorejas izstrādājumiem**		1 - 4	170	50 ... 60

Ieteicams pirms jebkura ēdienu gatavošanas iepriekš sakarsēt krāsni.

* Šie piederumi var netikt piegādāti ar produktu.

** Šie piederumi netiek piegādāti ar produktu. Tie ir atsevišķi nopērkami piederumi.

Padomi par kūku cepšanu

- Ja kūka ir pārāk sausa, palieliniet temperatūru par apt. 10 un samaziniet ēdienu gatavošanas laiku.
- Ja kūka ir mitra, izmantojet mazāk šķidruma vai samaziniet temperatūru par 10°C.
- Ja kūka ir pārāk tumša, novietojiet uz zemāku režģa, samaziniet temperatūru un palieliniet ēdienu gatavošanas laiku.
- Ja ārpuse ir labi izcepusies, bet iekšpuse ir vēl arvien lipīga, izmantojet mazāk šķidruma, samaziniet temperatūru un palieliniet ēdienu gatavošanas laiku.

ar piena, eļļas, olas un jogurta maisījumu.

- Ja konditorijas izstrādājumus ir pārāk ilgi jācep, pievērsiet uzmanību sagatavoto konditorijas izstrādājumu biezumam, lai tas nepārsniedz paplātes dzīlumu.
- Ja konditorijas izstrādājumu augšpuse klūst brūna, bet apakšpuse nav izcepusies, pārliecinieties, ka konditorijas izstrādājumiem izmantotais mitrinošais maisījums nav pārāk daudz uzlījis to apakšdaļā. Mēģiniet šo maisījumu vienmērīgi izsmērēt uz visām rauga mīklas kārtām un konditorijas izstrādājumu virsmas, lai tie kļūtu vienādi brūni.

Padomi par konditorijas izstrādājumu cepšanu

- Ja konditorijas izstrādājumi ir pārāk sausi, palieliniet temperatūru par apt. 10 un samaziniet ēdienu gatavošanas laiku. Samitriniet rauga mīklas kārtas

i Cepiet konditorijas izstrādājumus atbilstoši ēdiena gatavošanas tabulā norādītajam režīmam un temperatūrai. Ja apakša vēl arvien nav pietiekami brūna, nākamo reizi ielieciet krāsnī par vienu plauktu zemāk.

Padomi par dārzeņu vāršanu

- Ja dārzeņu ēdiens zaudē sulīgumu un kļūst ļoti sauss, gatavojiet to pannā ar vāku, nevis krāsns paplātē. Slēgtos traukos ēdiena sulīgums saglabāsies.
- Ja dārzeņu ēdiena netiek līdz galam pagatavots, vispirms izvāriet dārzeņus vai sagatavojiet tāpat kā konserviem, un pēc tam ievietojiet krāsnī.

Gatavošanas ar tvaiku tabula

Ēdiens	Izmantoja mais plēderums	Darb a režī ms	Režīga novietoju ms	Temperat ūra (°C)	Nepiecieša mais ūdens daudzums (ml)	Ūdens pievienoša nas laiks (min.) **	Ēdiena gatavoša nas laiks (apt. minūtēs)	Svars (aptuven ais ēdiena svars gramos)
Maize	Standarta paplātē*		3	200	100	pēc iepriekšējas uzkarsēšana s	35 ... 45	820
Vista ar dārzenie m	Standarta paplātē*		2	15 min. 250/max, pēc tam 190	200	25	60 ... 70	2000
Ribīnu steiks	Standarta paplātē*		3	180	250	30	65 ... 75	1000
Cepti kartupeli	Standarta paplātē*		3	190	250	25	45 ... 55	500
Jēra kājiņa	Standarta paplātē*		3	170	250+250***	pēc iepriekšējas uzkarsēšana s	110 ... 120	1900
Steiks ar dārzenie m	Standarta paplātē*		3	170	250+250***	pēc iepriekšējas uzkarsēšana s	90 ... 100	1000
Lasis ar dārzenie m	Standarta paplātē*		3	180	150	pēc iepriekšējas uzkarsēšana s	25 ... 35	500
Kokosriek stu cepumi	Standarta paplātē*		3	170	150	pēc iepriekšējas uzkarsēšana s	25 ... 35	500
Raugā mīklas maižīte	Standarta paplātē*		3	180	150	pēc iepriekšējas uzkarsēšana s	25 ... 35	500
Pelmeni ar vistas galu	Standarta paplātē*		3	200	100	15	25 ... 35	1000
Ceptu dārzenu sautējums	Standarta paplātē*		3	200	250+150***	15	65 ... 75	1500
Makaroni ar sieru	Standarta paplātē*		3	200	200	pēc iepriekšējas uzkarsēšana s	25 ... 35	1500

Ēdiens	Izmantojamais piederums	Darbība režīms	Režģa novietojums	Temperatūra (°C)	Nepieciešams maks. ūdens daudzums (ml)	Ūdens pievienošanas laiks (min.) **	Ēdienu gatavošanas laiks (apt. minūtēs)	Svars (aptuvenais ēdienu svars gramos)
Cāja stilbiņi	Standarta paplāte*		3	200	250	pēc iepriekšējas uzkaršēšanas	25 ... 35	800

* Šie piederumi var netikt piegādāti ar produktu.

**Rāda pēc iepriekšējās uzkaršēšanas pagājušo laiku

***Ūdens daudzums, lai pievienotu pusī gatavošanas laika

Grila izmantošana

Grilēšanas laikā aizveriet krāsns durvis.

Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!

Grila ieslēgšana

- Pagrieziet funkciju pogu līdz vēlamajam grila simbolam.
- Pēc tam iestatiet vēlamo grila temperatūru.
- Ja nepieciešams, veiciet aptuveni 5 minūtes ilgu iepriekšēju sakarsēšanu.
» Temperatūras indikators ieslēgsies.

Grilēšana ar elektrisko grilu

Ēdiens	Izmantojamais piederums	Režģa novietojums	Ieteicamā temperatūra (°C)**	Grilēšanas laiks (apt.)
Zivis	Grila režģis	4...5	250	20...25 min. #
Sagriezts cālis	Grila režģis	4...5	250	25...35 min.
Jēra gaļas karbonāde	Grila režģis	4...5	250	20...25 min.
Rostībīs	Grila režģis	4...5	250	25...30 min. #
Tēla gaļas karbonāde	Grila režģis	4...5	250	25...30 min. #
Grauzdēta maize *	Grila režģis	4	250	1...3 min.

atkarībā no biezuma

*Pirms gatavošanas iesildiet lejkārtu 5 minūtes.

**Ja jūsu produkta grili temperatūru nevar noregulēt, grils darbosies ieteicamajā temperatūrā.

Ēdienu šajā gatavošanas tabulā tiek pagatavoti saskanā ar standartu EN

Grila izslēgšana

1. Pagrieziet funkciju pogu izslēgtā stāvoklī (uz augšu).

Grilēšanai nepiemērota pārtika rada aizdegšanās risku. Grilējet tikai tādu pārtiku, kas ir piemērota intensīvam grilēšanas karstumam. Neievietojiet pārtiku pārāk tālu grila aizmugurē. Tā ir viskarstākā vieta un taukaina pārtika var aizdegties.

Ēdienu grilēšanas laika tabula

Ēdiens	Izmantojamais piederums	Režģa novietojums	Temperatūra (°C)	Ēdienu gatavošanas laiks (apt. minūtēs)
Grauzdēta maize	Grila režģis	4	250	1...3 min.
Kotlettes (liellopa galā) - 12 gab.	Grila režģis	4	250	25...35 min.

Pēc 2/3 grilēšanas laika apgrieziet ēdienu.

Pirms jebkura ēdienu pagatavošanas ieteicams iepriekš uz 5 minūtēm sakarsēt cepeškrāsnī.

6 Apkope un tīrišana

Vispārīga informācija

Regulāra tīrišana pagarina iekārtas kalpošanas laiku un samazina bieži sastopamas problēmas.

 Pirms apkalpošanas un tīrišanas darbu uzsākšanas atvienojiet iekārtu no barošanas avota.

Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.

 Pirms tīrišanas sākšanas ļaujiet iekārtai atdzist.

Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!

- Pēc katras lietošanas reizes rūpīgi notīriet iekārtu. Šādi būs iespējams daudz vieglāk notīrt pēc ēdienu gatavošanas palikušās atliekas, tādejādi izvairties no to piedegšanas nākamajā iekārtas izmantošanas reizē.
- Iekārtas tīrišanai nav nepieciešami īpaši tīrišanas līdzekļi. Iekārtas tīrišanai izmantojiet siltu ūdeni un mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drāniņu vai švammīti un noslaukiet iekārtu ar mīkstu drāniņu.
- Vienmēr pārliecinieties, vai pēc tīrišanas un uzreiz pēc izšķakstīšanās ir rūpīgi noslaucīts viss liekais ūdens.
- Nerūsējošā tērauda virsmu un roktura tīrišanai neizmantojiet tīrišanas līdzekļus, kuru sastāvā ir skābe vai hlorīds. Lai notīrītu šīs daļas, izmantojiet mīkstu drāniņu un šķidro mazgāšanas līdzekli (kas nav abražīvs) un slaukiet tikai vienā virzienā.

 Virsmu var sabojāt zināmi mazgāšanas līdzekļi vai tīrišanas materiāli.

Tīrišanai neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus, tīrišanas pulverus/krēmus vai citus asus priekšmetus.

 Ierīces tīrišanai neizmantojiet tvaika tīrtājus, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

 Atkarībā no gatavošanas ar tvaiku / vieglās tīrišanas ar tvaiku biežuma un izmantotā ūdens cietības uz cepeškrāsns pamatnes var veidoties paliekošas kaļķakmens nogulsnes.

Vadības paneļa tīrišana

Notīriet vadības paneli un pogas ar mitru drāniņu un noslaukiet sausus.

 Ja jūsu izstrādājumam ir pogas/rokturi, tīrot vadības paneli, nenojemiet vadības rokturus.
Var tikt sabojāts vadības panelis!

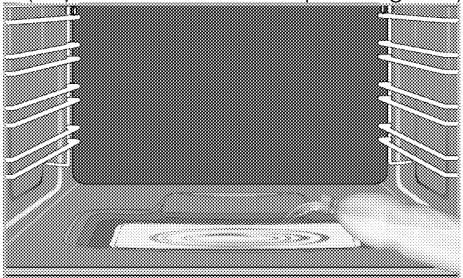
Krāsns tīrišana

Cepēškrāsns pamatnes baseina tīrišana

Atkarībā no tā, cik bieži notiek gatavošana ar tvaiku un tvaika tīrišanas darbības, un izmantotā ūdens cietības, cepeškrāsns ūdens baseinā var rasties kaļķakmens plankumi.

Lai noņemtu kaļķakmeni, kas var izveldoties cepeškrāsns pamatnes baseinā pēc gatavošanas ar tvaiku, ik pēc 2 vai 3 šādām darbībām veiciet tīrišanu ar tvaiku:

1.Cepeškrāsns pamatnes baseinā pievienojet ūdenim 350 ml galda etiķa (etiķa skābums nedrīkst pārsniegt 6%).



2.Pagaidiet vismaz 30 minūtes, lai etiķis istabas temperatūrā izšķidinātu kalķakmens nosēdumus.

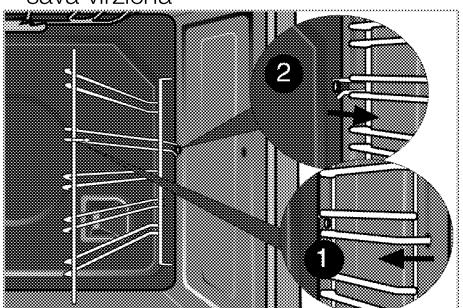
3.Iztīriet baseinu ar mīkstu, mitru drānu un sausu drānu.

i Cepeškrāsns apakšdaļas baseina tīrišanai nelietojiet tīrišanas līdzekļus, kas satur skābes vai hlorīdus. Netīriet cepeškrāsns pamatnes baseinā izveidojušos kalķakmeni ar skrāpējošām darbībām. Pretējā gadījumā izstrādājuma pamatne tiks sabojāta.

Sānu sienas tīrišana(Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.)
(Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

1.Nonemiet sānu režģa priekšējo daļu, to velkot sānu sienai pretējā virzienā.

2.Pilnībā izņemiet sānu režģi, to velkot savā virzienā

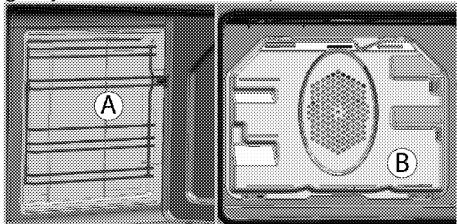


Katalītiskas sienas

(Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

Jūsu ierīces iekšējās sānu sienas (A) un/vai aizmugurējā siena (B) var būt pārklātas ar katalītisko emalu.

Katalītiskās sienas ir viegli matētā krāsā, to virsma ir poraina. Pateicoties savai perforētajai struktūrai, katalītiskās virsmas absorbē taukus un, kad virsma ir uzsūkusi taukus, tās sāk spīdēt. Šādā gadījumā iesakām detaļas nomainīt.



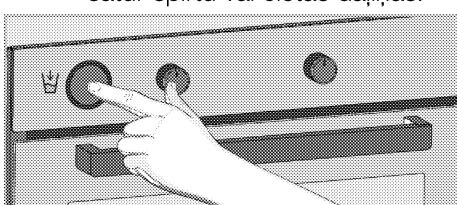
Vieglā tīrišana ar tvaiku

Tas nodrošina vieglu tīrišanu, jo netīrumus (ja tie nav tur bijuši pārāk ilgi) atmiekšķē ūdens lāses, kas kondensējas uz cepeškrāsns iekšējām virsmām pēc tvaika lietošanas.

1.Iznemiet no cepeškrāsns visus piederumus.

2.Piespiediet uz cepeškrāsns vadības paneļa esošo ūdens tvertni, lai to noņemtu. lepildiet tvertnē 200 ml ūdens.

i Neizmantojet destilētu vai filtrētu ūdeni. Izmantojet tikai ūdeni pudelēs. Neiepildiet ūdens tvertnē šķidumus, kas ir ugunsnedroši, satur spiritu vai cietas daļīnas.



3. Lēnām ielieciet tvertni vietā un spiediet līdz brīdim, kad tā sasniedz 2. līmeni. Ūdens sāks ieplūst cepeškrāsnis pamatnē esošajā paliktnī.

i Uz ūdens tvertnes korpusa ir divi līmeni. 1. līmenī ūdens tvertne ir paredzētajā vietā, bet nenodrošina ūdens padevi uz cepeškrāsnī. 2. līmenī ūdens tvertne ir vietā, kas paredzēta ūdens padevei uz cepeškrāsnī.

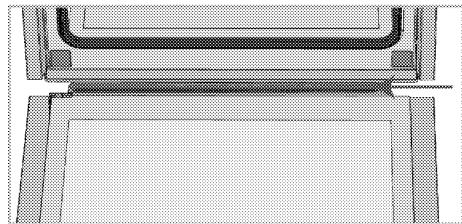
4. Iestatiet cepeškrāsnī vieglās tīrīšanas ar tvaiku režīmā un darbiniet to 100°C temperatūrā 25 minūtes.

5. Atveriet durvis un noslaukiet cepeškrāsns iekšējās virsmas ar mitru sūkli vai drānu.

6. Ierīces tīrīšanai izmantojiet siltu ūdeni un mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drānu vai sūkli, lai atbrīvotos no grūti notīrāmiem netīrumiem, un noslaukiet ierīci ar sausu drānu.

i Lietojot vieglajai tīrīšanai ar tvaiku paredzēto funkciju, ūdens no cepeškrāsns pamatnes iztvaiko un kondensējas uz cepeškrāsns iekšējām virsmām un durvīm, tādējādi atmiekšķējot nelielos uz cepeškrāsns esošos netīrumus. Atverot cepeškrāsns durvis, uz tām esošais kondensāts var pilēt. Noslaukiet kondensātu uzreiz durvu atvēršanas brīdī.

7. (Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.) Ja krāsnī rodas kondensāts, zem krāsns esošajā tilpnes kanālā var būt ūdens jeb mitrums. Pēc lietošanas iztīriet šo tilpnes kanālu ar mitru drānu un pēc tam izžāvējet to, lai nerastos kaļķakmens.



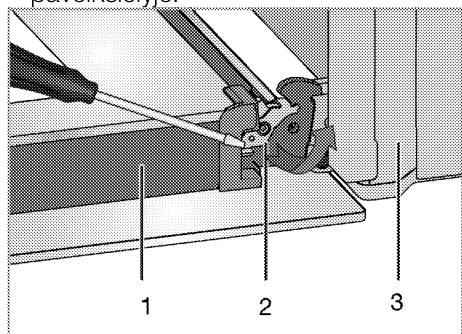
Notīriet krāsns durvis

Krāsns durvju tīrīšanai izmantojiet siltu ūdeni un mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drāniņu vai švamīti, un noslaukiet ar sausu drāniņu.

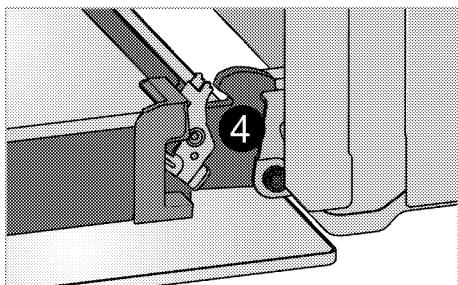
i Neizmantojiet krāsns durvju tīrīšanai asus abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus. Tie var saskrāpēt virsmu un sabojāt stiklu.

Krāsns durvju izņemšana

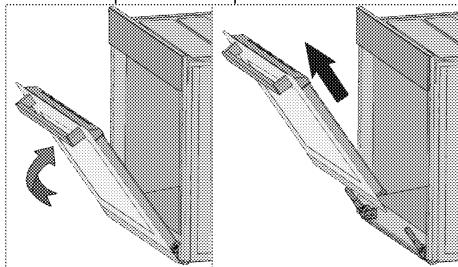
1. Atidarykite priekines dureles (1).
2. Atlenkite spaustukus, esančius prie dešinējs ir kairēs priekinių durelių pusēs vyrių korpusū (2), paspaudamā juos žemyn, kaip parodyta paveikslēlyje.



- 1 Durvis
- 2 Enģes bloķēšana (aizvērtā pozīcija)
- 3 Krāsns
- 4 Enģes bloķēšana (atvērtā pozīcija)



3.Pusiau praverkite priekines dureles.



4.Nuimkite priekines dureles, traukdami jas aukštyn, kad jos atsikabintų nuo dešiniojo ir kairiojo vyrų.

i Norint vėl sumontuoti dureles, nuémimo proceso metu atlikus žingsnius reikia atlikti atvirkščia tvarka. Vėl įstatę dureles, nepamirškite užspausti prie vyrių korpusų esančių spaustukų.

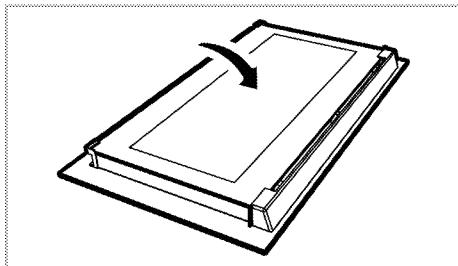
Iekšējo stikla durvju

iznemšana

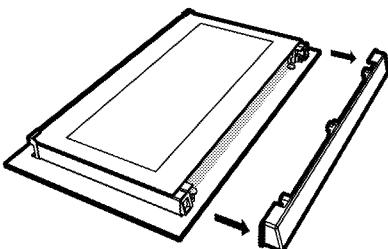
(Ši funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

Krāsns durvju iekšējais stikla panelis var tikt izņemts notīrišanai.

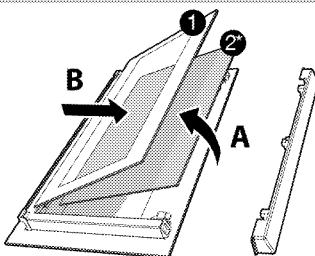
1. Atveriet krāsns durvis.



2.Pavelciet savā virzienā un izņemiet plastmasas daļu, kas ievietota priekšējo durvju augšdaļā.



3.Kā parādīts attelā, mazliet paceliet pašu iekšējo stikla paneli (1) virzienā A un pavelciet uz āru virzienā B.



1 lekšējais stikla panelis

2* lekšējais stikla panelis (Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

4.Ja jūsu produkts ir aprīkots ar iekšējo stikla paneli (2); Atkārtojet šo pašu darbību, lai izņemtu iekšējo stikla paneli (2).

5.Pirmā durvju pārgrupēšanas darbība ir iekšējā stikla paneļa (2) ielikšana atpakaļ. Atbalstiet stikla paneļa nošķelto stūri plastmasas gropes nošķeltajā stūrī. (Ja jūsu produkts ir aprīkots ar iekšējo stikla paneli). Iekšējo stikla paneli (2) ir jāievieto plastmasas gropē pie paša iekšējā stikla paneļa (1).

6.levietojot pašu iekšējo stikla paneli (1), pavērsiet paneļa apdrukāto pusī iekšējā stikla paneļa virzienā. Svarīgi, lai iekšējā stikla paneļa (1) apakšējais stūris ir atbalstīts apakšējā plastmasas rievā.

7. Spiediet plastmasas detaļu pie rāmja, līdz izdzirdat klikšķi.

Krāsns lampas nomainīšana

! Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, pirms krāsns lampas nomainīšanas pārliecinieties, ka iekārtā ir atvienota no barošanas avota un atdzisusi.
Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!

i Copeškrāsns lampa ir īpaša elektriskā spuldzīte, kas var izturēt 300 °C temperatūru. Sīkāku informāciju skatiet "Tehniskā specifikācija, Lappuse 13".
Copeškrāsns lampas iespējams iegādāties pilnvarotā apkalpošanas centrā.

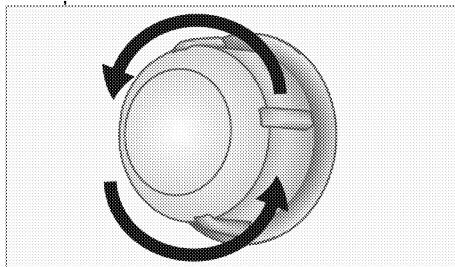
i Lampa var neatrasties attēlā redzamajā vietā.

i Šajā ierīcē izmantotā lampa nav piemērota mājsaimniecības telpu apgaismošanai. Šo lampu ir paredzēts lietot, lai ierīces lietotājam būtu vieglāk saskatīt pārtikas produktus.

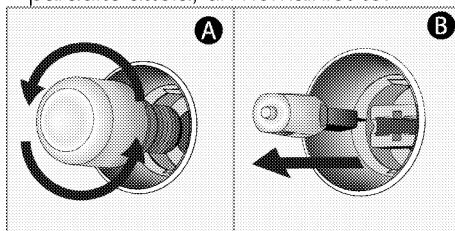
i Šajā ierīcē izmantotājām lampām ir jāspēj funkcionēt ekstrēmos fiziskos apstākļos, piemēram, temperatūrā, kas nepārsniedz 50 °C.

Ja cepeškrāsnij ir apaļa lampa

- Atvienojiet iekārtu no barošanas avota.
- Pagrieziet stikla vāku pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un noņemiet.



- Ja jūsu krāsns lampiņas tips ir (A), kā parādīts attēlā tālāk, izņemiet to, griežot kā parādīts, un nomainiet. Ja tās tips ir (B), pavelciet un izņemiet, kā parādīts attēlā, un nomainiet to.



- Uzlieciet stikla vāku.

7 Traucējummeklēšana

Krāsns lietošanas laikā rada tvaiku.

- Tas ir normāli, ka darbības laikā rodas tvaiks. >>> *Tā nav darbības klūda.*

Iekārtas sakaršanas un atdzišanas laikā rada metāliskus trokšņus.

- Kad metāla daļas ir sakarsušas, tās var izplesties un radīt troksni. >>> *Tā nav darbības klūda.*

Iekārtas nedarbojas.

- Galvenais drošinātājs ir bojāts vai atvienojies. >>> *Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, tos nomainiet vai atkal aktivizējet.*
- Iekārtas nav pievienota (iezemēta) kontaktligzdai. >>> *Pārbaudiet spraudkontakta savienojumu.*

Krāsns appaismojums nestrādā.

- Krāsns lampa ir bojāta. >>> *Nomainiet krāsns lampu.*
- Barošana ir atslēgta. >>> *Pārbaudiet, vai notiek strāvas padeve. Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, tos nomainiet vai atkal aktivizējet.*

Krāsns nesakarst.

- Iespējams, nav iestatīta konkrēta funkcija un/vai temperatūra. >>> *Iestatiet vajadzīgo cepeškrāsns funkciju un/vai temperatūru.*
- Modeliem ar taimeri nav iestatīts taimeris. >>> *Noregulējet laiku.*
(Iekārtām ar mikroviļņu krāsni taimeris kontrolē tikai mikroviļņu krāsni.)
- Barošana ir atslēgta. >>> *Pārbaudiet, vai notiek strāvas padeve. Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, tos nomainiet vai atkal aktivizējet.*

(Modeliem ar taimeri) Pulksteņa displejs mirgo vai redzams pulksteņa simbols.

- Pirms kāda laika noticis elektropadeves pārtraukums. >>> *Noregulējet laiku. / Izslēdziet un atkal ieslēdziet iekārtu.*

i Ja nevarat novērst problēmu arī pēc visu šajā sadaļā doto norādījumu izpildes, tad sazinieties ar pilnvarotu apkalpošanas speciālistu vai šīs iekārtas pārdevēju. Nekādā gadījumā nemēģiniet pats salabot bojāto iekārtu.

